

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號六四五二第 每份零售港幣二毫
今日出版 零售式毫
本報地址：香港中環皇后大道中
電話：二二二二

今日出版 九大大張 零售式毫

英首相宣佈目前正考慮
救助大陸糧荒

救助大陸糧荒

英工黨議員促請向美國加拿大各國建議 由聯合國採取行動運糧食赴大陸

【路透社倫敦廿九日電】英首相希索今日宣佈，英政府正考慮向美國、加拿大、蘇聯及中國共產黨政府提出建議，由聯合國採取行動，運糧食赴中國大陸，以救助該處之糧荒。

希索在國會宣佈，英政府正考慮向美國、加拿大、蘇聯及中國共產黨政府提出建議，由聯合國採取行動，運糧食赴中國大陸，以救助該處之糧荒。

寮共無意佔領 政府軍返會西

湄公河沿岸情勢仍然緊張 泰寮邊境美泰軍保持戒備

【合衆國際社曼谷廿九日電】泰國政府今日宣佈，寮共無意佔領湄公河沿岸，政府軍已返回會西。

泰國政府今日宣佈，寮共無意佔領湄公河沿岸，政府軍已返回會西。

重開三王會議 富馬應來永珍

【合衆國際社曼谷廿九日電】泰國政府今日宣佈，重開三王會議，富馬應來永珍。

泰國政府今日宣佈，重開三王會議，富馬應來永珍。

澳外長會晤吳廷琰

軍事援助南越 澳洲分擔責任

【合衆國際社堪培拉廿九日電】澳洲外長今日會晤南越總理吳廷琰，討論軍事援助南越及澳洲分擔責任。

澳洲外長今日會晤南越總理吳廷琰，討論軍事援助南越及澳洲分擔責任。

本報地址：香港中環皇后大道中
電話：二二二二

英美紐國 隊軍紐美英 國泰開續繼

【路透社倫敦廿九日電】英、美、紐、國四國今日宣佈，將繼續在泰國開隊。

英、美、紐、國四國今日宣佈，將繼續在泰國開隊。



Shell

景觀實地
好得價平

門市部
八十八號士丹利街
八十八號士丹利街
八十八號士丹利街



花園洋樓

華高樓
皇牌洋樓
詳章備索

電話：二二二二



Shell

景觀實地
好得價平

門市部
八十八號士丹利街
八十八號士丹利街
八十八號士丹利街



花園洋樓

華高樓
皇牌洋樓
詳章備索

電話：二二二二



康惠

司公限有



康惠

司公限有




康惠

司公限有



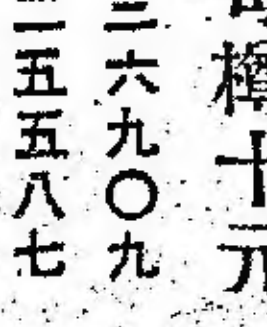
康惠

司公限有




康惠

司公限有



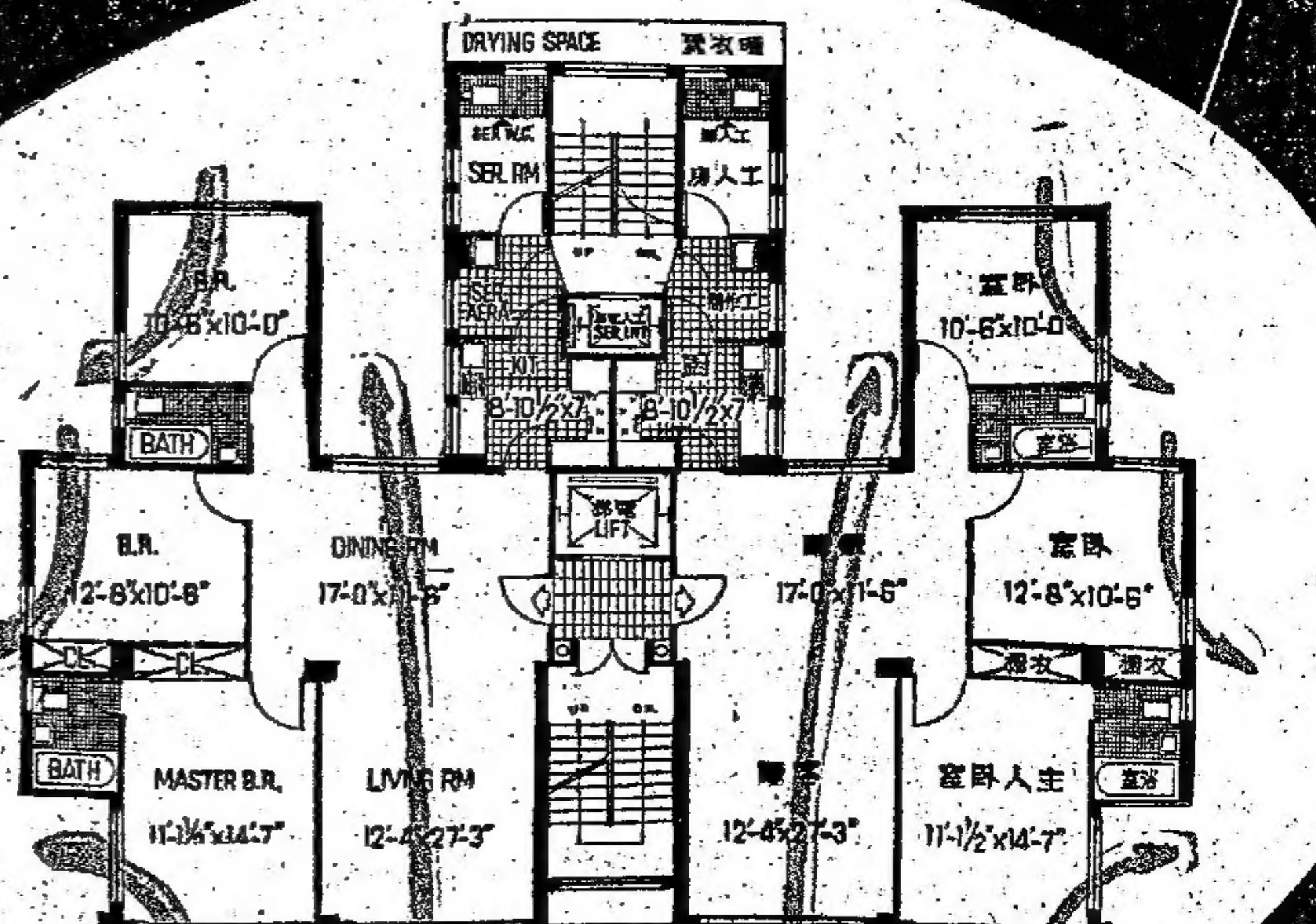
康惠

司公限有



雲臺別墅

號七廿 - 五廿台利地雲地馬跑
口道塘藍道利地雲



圖面平

半山享受，市區便利
遠眺港灣，俯瞰馬場
兩梯兩伙，住宅單邊
戶戶通風，靈氣尤猛
電巴總站，近在咫尺
學校街市，均在附近
有蓋車房，工人電梯
上等材料，特殊設計
機化垃圾，分層水錶
避雷設備，保障安全

司公限有洋文士馬：嘉購治
室二〇二厦大行銀豐滙港香
〇三二〇三 九三二〇三 八三二〇三：話電

美蘇柏林問題談判

瀕於破裂邊緣

蘇斯克里布與杜布列寧長談無結果

【路透社莫斯科三十日電】蘇聯消息：蘇聯與美國在柏林問題上的談判，目前正瀕於破裂邊緣。蘇聯外長蘇斯克里布與美國國務卿杜布列寧，於昨日在莫斯科進行了長達八小時的會談，但未能達成任何協議。蘇聯方面表示，談判進展緩慢，且雙方在許多關鍵問題上仍存在嚴重分歧。蘇聯政府已表示，如果談判不能取得實質性進展，蘇聯將不得不採取進一步行動，以維護其在柏林的利益。

打擊美蘇談判

華府官員對此表示沮喪

【華盛頓三十日電】華府官員對美蘇在柏林問題上的談判進展表示沮喪。他們認為，談判目前正處於僵局，雙方在許多關鍵問題上未能達成共識。華府官員表示，美國政府將繼續與蘇聯進行談判，但同時也將加強對柏林的防禦，以應對蘇聯可能的挑釁行動。

聯合國救助

大陸糧荒 防衛實力之重估

【中央社三十日電】聯合國秘書長哈馬德，昨日在聯合國大會上發表講話，呼籲各國加強對中國大陸的援助，以解決當地的糧食短缺問題。哈馬德表示，中國大陸目前正面臨嚴重的糧食危機，數千萬人面臨飢餓。他呼籲各國政府、國際組織和民間團體，共同努力，為中國大陸提供糧食和物資援助，以緩解當地的困境。

交通失事 遍及各地

【路透社三十日電】世界各國近日發生了多起嚴重的交通失事事件，包括飛機墜毀、火車相撞和汽車翻車等。這些事故造成了大量人員傷亡和財產損失。有關部門已對這些事故展開調查，以確定事故原因並採取措施防止類似事件再次發生。

紐約股市大漲 掀起搶購狂潮

【紐約三十日電】紐約股市昨日出現大規模上漲，道瓊斯工業平均指數創下新高。市場上湧現出大量的買入訂單，投資者對經濟前景充滿信心。分析人士認為，股市的強勁表現反映了投資者對美國經濟復甦的信心。

中共向東南亞 擴大販毒活動

【路透社三十日電】據東南亞地區的情報人員透露，中國共產黨正積極向該地區擴大其販毒活動。據稱，中共利用其在東南亞的勢力，組織了大量的毒品走私活動，嚴重威脅到當地的社會治安和經濟穩定。有關國家已加強了對毒品貿易的打擊力度，並呼籲國際社會共同努力，打擊毒品犯罪。

對人民公社之另一觀察

徐復觀

十年以來，我沒有機會看到中共的原始資料，但他們實行人民公社，而受到很大的失敗，及這種失敗的原因，正如許多中共問題專家所指出的，是因為它沒收私人的財產，對農民缺乏了物質的誘因，所以發生普遍的怠工和工作的現狀。以上兩點，大概是可靠的事實。

美國與蘇聯 談判破裂

【華盛頓三十日電】美國政府與蘇聯在柏林問題上的談判，昨日宣告破裂。美國國務卿杜布列寧表示，談判未能取得任何進展，雙方在許多關鍵問題上仍存在嚴重分歧。他呼籲美國民眾保持冷靜，並加強對柏林的防禦。

蘇聯與美國 談判破裂

【莫斯科三十日電】蘇聯政府與美國在柏林問題上的談判，昨日宣告破裂。蘇聯外長蘇斯克里布表示，談判未能取得任何進展，雙方在許多關鍵問題上仍存在嚴重分歧。他呼籲蘇聯民眾保持冷靜，並加強對柏林的防禦。

美國與蘇聯 談判破裂

【華盛頓三十日電】美國政府與蘇聯在柏林問題上的談判，昨日宣告破裂。美國國務卿杜布列寧表示，談判未能取得任何進展，雙方在許多關鍵問題上仍存在嚴重分歧。他呼籲美國民眾保持冷靜，並加強對柏林的防禦。

英國銀行發還儲款 股市轉趨穩定

【倫敦三十日電】英國政府昨日宣佈，將發還被凍結的銀行儲款，這一消息引發了股市的強烈反應。股市在經歷了長時間的波動後，昨日轉趨穩定。分析人士認為，政府的這一舉措將有助於恢復投資者對英國經濟的信心。

利用裁軍宣傳 削弱自由世界

【華盛頓三十日電】美國政府昨日發表聲明，指責蘇聯利用裁軍宣傳來削弱自由世界的團結。聲明指出，蘇聯的裁軍主張是出於其擴張主義的目的，旨在削弱自由世界的防禦能力。美國政府呼籲自由世界各國加強合作，共同應對蘇聯的挑釁。

土耳其發生 政治危機

【安卡拉三十日電】土耳其昨日發生了嚴重的政治危機，總理卡爾登克辭職，政府陷入混亂。反對黨在議會中對政府提出了嚴厲的批評，要求政府辭職。土耳其政府表示，將採取一切必要措施，以維護國家的穩定和民主。

美國與蘇聯 談判破裂

【華盛頓三十日電】美國政府與蘇聯在柏林問題上的談判，昨日宣告破裂。美國國務卿杜布列寧表示，談判未能取得任何進展，雙方在許多關鍵問題上仍存在嚴重分歧。他呼籲美國民眾保持冷靜，並加強對柏林的防禦。

蘇聯與美國 談判破裂

【莫斯科三十日電】蘇聯政府與美國在柏林問題上的談判，昨日宣告破裂。蘇聯外長蘇斯克里布表示，談判未能取得任何進展，雙方在許多關鍵問題上仍存在嚴重分歧。他呼籲蘇聯民眾保持冷靜，並加強對柏林的防禦。

美國與蘇聯 談判破裂

【華盛頓三十日電】美國政府與蘇聯在柏林問題上的談判，昨日宣告破裂。美國國務卿杜布列寧表示，談判未能取得任何進展，雙方在許多關鍵問題上仍存在嚴重分歧。他呼籲美國民眾保持冷靜，並加強對柏林的防禦。

美國與蘇聯 談判破裂

【華盛頓三十日電】美國政府與蘇聯在柏林問題上的談判，昨日宣告破裂。美國國務卿杜布列寧表示，談判未能取得任何進展，雙方在許多關鍵問題上仍存在嚴重分歧。他呼籲美國民眾保持冷靜，並加強對柏林的防禦。

美國與蘇聯 談判破裂

【華盛頓三十日電】美國政府與蘇聯在柏林問題上的談判，昨日宣告破裂。美國國務卿杜布列寧表示，談判未能取得任何進展，雙方在許多關鍵問題上仍存在嚴重分歧。他呼籲美國民眾保持冷靜，並加強對柏林的防禦。

蘇聯與美國 談判破裂

【莫斯科三十日電】蘇聯政府與美國在柏林問題上的談判，昨日宣告破裂。蘇聯外長蘇斯克里布表示，談判未能取得任何進展，雙方在許多關鍵問題上仍存在嚴重分歧。他呼籲蘇聯民眾保持冷靜，並加強對柏林的防禦。

美國與蘇聯 談判破裂

【華盛頓三十日電】美國政府與蘇聯在柏林問題上的談判，昨日宣告破裂。美國國務卿杜布列寧表示，談判未能取得任何進展，雙方在許多關鍵問題上仍存在嚴重分歧。他呼籲美國民眾保持冷靜，並加強對柏林的防禦。

蘇聯與美國 談判破裂

【莫斯科三十日電】蘇聯政府與美國在柏林問題上的談判，昨日宣告破裂。蘇聯外長蘇斯克里布表示，談判未能取得任何進展，雙方在許多關鍵問題上仍存在嚴重分歧。他呼籲蘇聯民眾保持冷靜，並加強對柏林的防禦。

美國與蘇聯 談判破裂

【華盛頓三十日電】美國政府與蘇聯在柏林問題上的談判，昨日宣告破裂。美國國務卿杜布列寧表示，談判未能取得任何進展，雙方在許多關鍵問題上仍存在嚴重分歧。他呼籲美國民眾保持冷靜，並加強對柏林的防禦。

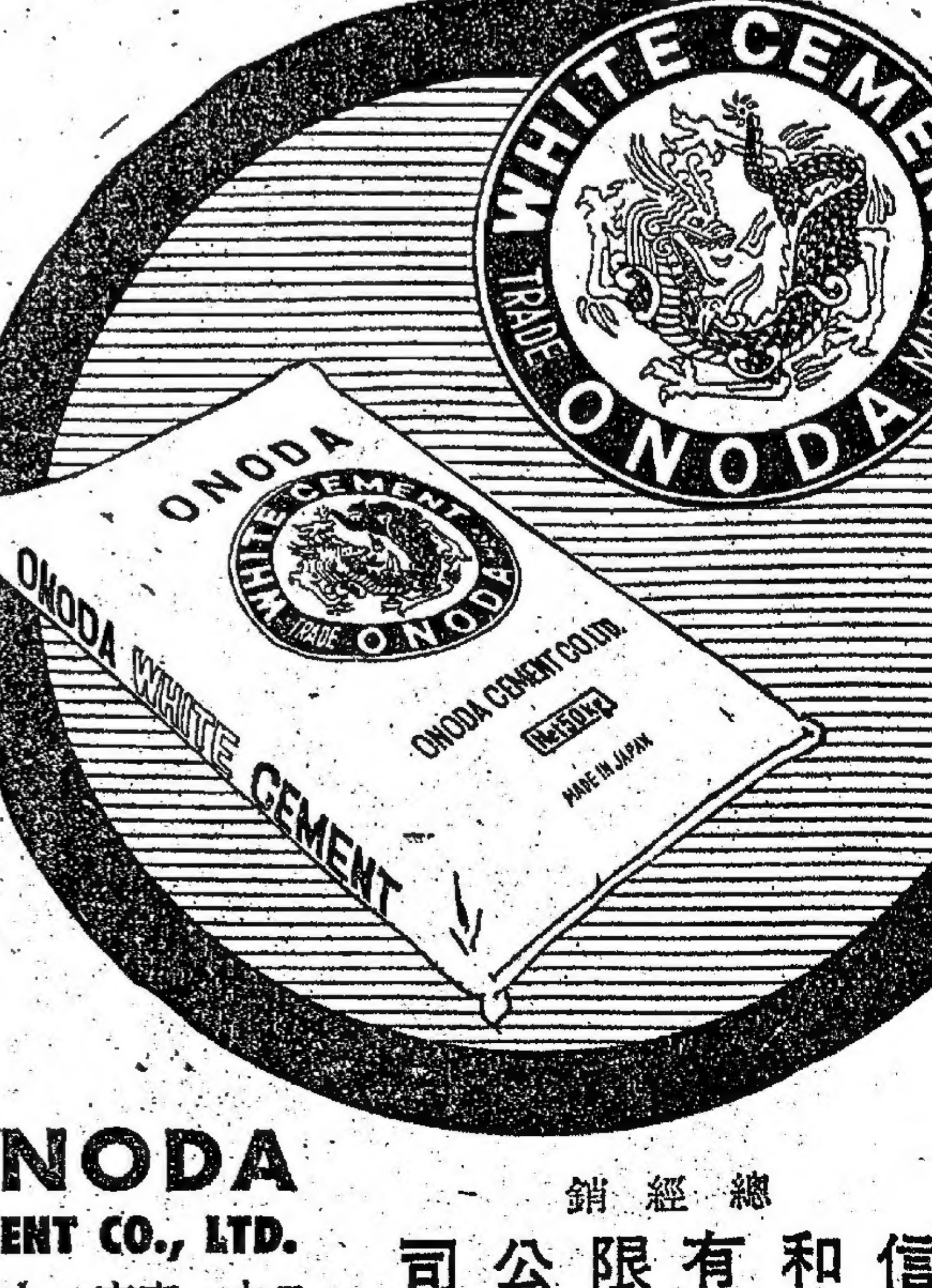
蘇聯與美國 談判破裂

【莫斯科三十日電】蘇聯政府與美國在柏林問題上的談判，昨日宣告破裂。蘇聯外長蘇斯克里布表示，談判未能取得任何進展，雙方在許多關鍵問題上仍存在嚴重分歧。他呼籲蘇聯民眾保持冷靜，並加強對柏林的防禦。

美國與蘇聯 談判破裂

【華盛頓三十日電】美國政府與蘇聯在柏林問題上的談判，昨日宣告破裂。美國國務卿杜布列寧表示，談判未能取得任何進展，雙方在許多關鍵問題上仍存在嚴重分歧。他呼籲美國民眾保持冷靜，並加強對柏林的防禦。

龍嘜白英坭



ONODA CEMENT CO., LTD.

總經銷：信和有限公司

地址：香港中環大馬路一〇一室

電話：二一〇七

市旺中佳 居幽靜

此環境，有此設計，有此用料，有此佳構，有此價錢，有此一處。

藍塘道八十五號 新型高等洋樓 開始分層租售

一個月內即可入住安居 每層面積一千六百餘尺 一梯兩伙，伙伙單邊 樓高五層，歡迎參觀

租售處：文咸西街51號3樓 電話：43150·37281

瑪嘉烈公主 被困電梯內

【倫敦三十日電】英國女王愛德華八世的長女瑪嘉烈公主，昨日在倫敦被困於一部電梯內長達數小時。公主在電梯內感到極度恐慌，並多次求救。消防部門接報後迅速趕到現場，並成功將公主救出。目前公主身體狀況良好，無大礙。

土耳其發生 政治危機

【安卡拉三十日電】土耳其昨日發生了嚴重的政治危機，總理卡爾登克辭職，政府陷入混亂。反對黨在議會中對政府提出了嚴厲的批評，要求政府辭職。土耳其政府表示，將採取一切必要措施，以維護國家的穩定和民主。

美國與蘇聯 談判破裂

【華盛頓三十日電】美國政府與蘇聯在柏林問題上的談判，昨日宣告破裂。美國國務卿杜布列寧表示，談判未能取得任何進展，雙方在許多關鍵問題上仍存在嚴重分歧。他呼籲美國民眾保持冷靜，並加強對柏林的防禦。

侵西藏邊境

中共印度關係惡化戰爭一觸即發

尼赫魯不滿中共限制印使節活動

【中央社新德里三十日電】印度外交部發言人今日表示，尼赫魯總理對中共限制印使節在西藏活動之舉，深感不滿。發言人稱，印使節在西藏之活動，係屬正常之外交活動，不應受到任何限制。尼赫魯總理今日在議會發表講話，指責中共之舉，係屬挑釁行為，並表示印度政府將採取必要之措施，以維護其在西藏之利益。發言人並稱，印中兩國之關係，近來有惡化之趨勢，戰爭一觸即發。

華北各地苦旱

天意如此大陸同胞處境更加痛苦

【中央社北平三十日電】華北各地，自入冬以來，氣候異常乾燥，農作物歉收，民食維艱。據報，華北各地之旱情，已達極點，農民生活陷入絕境。政府當局已下令，各地政府應採取緊急措施，以救濟災民。此外，大陸同胞之處境，亦因天意如此而更加痛苦。

亞非國家支持

星馬合併計劃

【路透社新加坡三十日電】新加坡與馬來半島之合併計劃，近日獲得亞非各國之廣泛支持。據報，許多亞非國家之領袖，均表示支持該計劃，並認為該計劃將有助於亞洲之和平與穩定。此外，星馬兩國之人民，亦對該計劃表示歡迎。

為了醫治身體

迫與死人結婚

【中央社北平三十日電】北平某醫院之醫生，近日發現一名男子，因身體虛弱，被迫與死人結婚。據報，該男子因身體虛弱，無法生育，其妻遂與其死去的丈夫結婚，以圖求子。此舉引起社會之廣泛關注，並引發了關於婚姻制度之討論。

人到中年

不懂鬥爭

【中央社北平三十日電】人到中年，往往會感到一種莫名的恐懼，即「不懂鬥爭」。這種恐懼，往往是由於中年人所面臨之種種壓力，如家庭、事業、健康等。如何克服這種恐懼，是許多中年人面臨之課題。

悲可況陸大

印人民難藏西

【中央社新德里三十日電】印度人民在西藏之生活，近來已陷入絕境。由於中共之封鎖，印度人民無法獲得必要之物資，生活陷入困境。此種悲慘之情況，已引起國際社會之關注。

蒙帥論戰

不可向蘇聯進攻

【中央社莫斯科三十日電】蘇聯軍事專家今日發表評論，指責蒙古之軍事行動，並警告蒙古不可向蘇聯進攻。專家稱，蒙古之舉，係屬挑釁行為，將對蘇聯之安全構成威脅。

將訪大陸

日工業界人士

【中央社東京三十日電】日本工業界人士，近日表示將訪問中國大陸。據報，該等人士將前往中國大陸，考察工業生產情況，並尋求與中國工業界之合作機會。

老赫欣賞

美爵士樂

【中央社華盛頓三十日電】美國總統赫爾，近日表示欣賞美爵士樂。赫爾稱，爵士樂是美國文化之重要組成部分，他對此表示高度重視。

慧深發現美洲

早哥倫布千年



美國與蘇聯戰

美國與蘇聯戰

美國與蘇聯之戰爭，近來已進入白熱化階段。雙方在戰場上展開了激烈之爭奪，勝負未卜。此種戰爭之爆發，已對世界和平構成了嚴重威脅。

大陸難民赴台

留美華僑為救難民募捐

【中央社台北三十日電】大陸難民紛紛湧向台灣，尋求庇護。據報，留美華僑為救濟難民，發起了一項募捐活動，以籌集資金，救濟難民之生活。

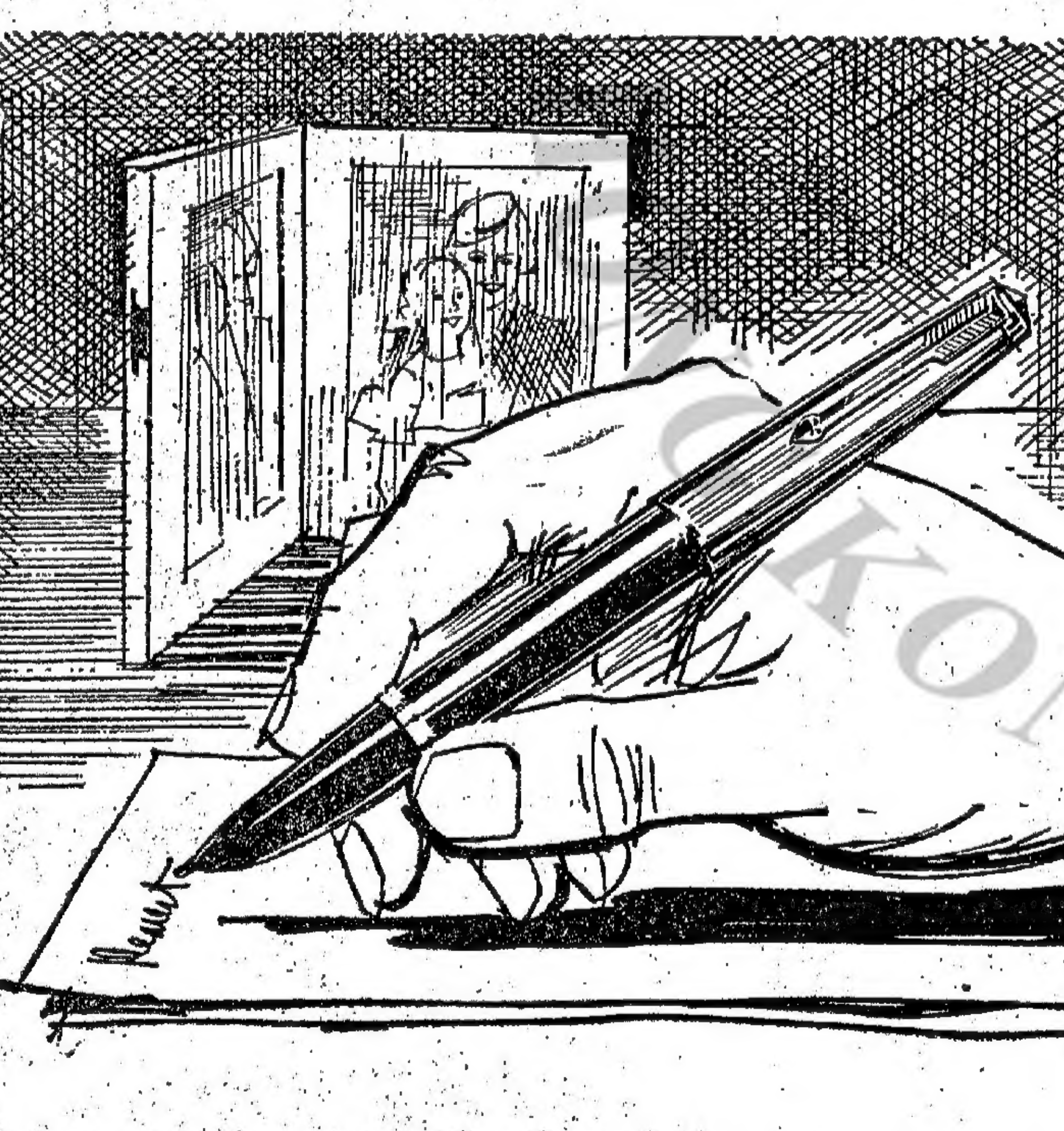
加糧食運香港

救濟大陸難民

【中央社香港三十日電】加拿大政府今日宣佈，將向香港運送糧食，以救濟大陸難民。此舉得到了國際社會之廣泛讚揚，並認為將有助於緩解難民之生活困境。

派克“51”鋼筆

...夏王美譽 永垂不朽



一種藥品或藥水必須經過時間的考驗，派克“51”鋼筆即是其中一例。派克“51”鋼筆自面世以來，經無數人士試用，其品質之高，實為罕見。其筆尖之靈敏，墨水之持久，均為其他鋼筆所不及。派克“51”鋼筆，不僅是一件文具，更是一件藝術品。其設計之精美，工藝之精湛，均為世人所稱道。派克“51”鋼筆，永垂不朽。

泥美債運 每日至歐洲

泥美債運，每日至歐洲。此項服務，旨在為歐洲各國提供必要之資金，以支持其經濟建設。泥美債運之實施，將有助於緩解歐洲各國之資金短缺問題，並促進歐洲經濟之發展。

衣着	鞋口	織造	行李
Wearing Apparel	Footwear	Textile Products	Personal Effects
抽紗	首飾	鐘錶	塑膠
Needlework and Lace	Jewellery	Watches	Plastic Products

泥美債運經驗豐富，可靠任何貨物如首飾或衣箱等均可由泥美債運並可節省時間及金錢運費較低廉。

每日航線前往歐洲及美國可隨時預定每次貨位或一季之總額...節省存貨倉租，詳情請向各代理或泥美債運公司查詢。

香港九龍大馬路，電話：三七〇三一

泥美債運飛機貨運 全球最快捷，服務最妥當

美國一錯不容再錯

美國在國際事務中之表現，近來已引起國際社會之廣泛關注。美國之政策，往往被認為是利己而不顧他人利益。此種做法，已使美國在國際上失去了信用。美國應正視其錯誤，並採取措施，以挽回其在國際上之聲譽。

11

△今晨督府舉行盛大授勳典禮，由港督葛

赴美
教

辦理移民手續經驗最豐富之

香港九龍 大道中 公王 五六

國立臺灣大學

高崗住宅 每伙單邊
舖位旺盛 交通便利

本公司香港辦事處經於本月廿八日遷至香港
文咸東街六十二號繼續營業電話號碼改為四
五九〇八號仍祈舊雨新知移
玉上址賜教為感

花環預
園境售
洋優期
房美間
全四特
面面價
向單優
南邊待

分層租賃

尖沙咀區德興街拾肆號
 居佳·交通便·設計佳·環境美
 收租宜·工料精·既高貴·又舒適

洽購處

東山德記建築公司	復興企業公司
李寶樹大厝	萬宜大厝
電話一四四一	電話二四七二
室一五二八	室〇二二三

本港新聞

飛仔問題

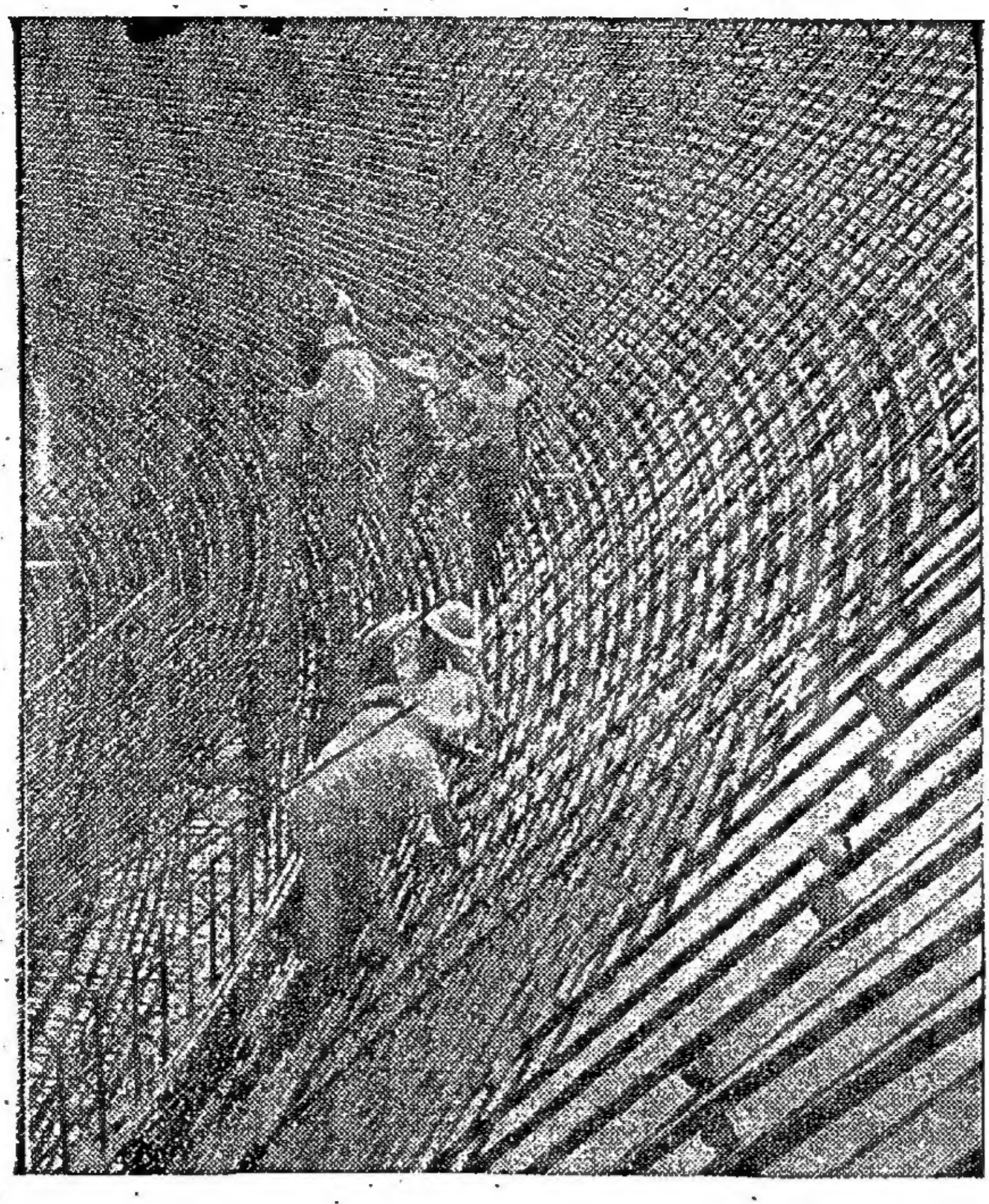
應由各方人士共同負責處理

等到要官方處理已嫌太遲

（特約）香港兒童福利會籌備處，最近接獲多宗關於飛仔（即流浪兒童）之投訴，並經該會派員前往調查，發現飛仔之問題，已達到了極度嚴重之程度。該會認為，飛仔之問題，應由各方人士共同負責處理，等到要官方處理已嫌太遲。

該會指出，飛仔之問題，是由於社會各方面之疏忽所致。例如，父母之疏忽，或學校之疏忽，或社會之疏忽，均可能導致飛仔之產生。該會認為，飛仔之問題，應由各方人士共同負責處理，等到要官方處理已嫌太遲。

該會呼籲社會各界人士，應共同負責處理飛仔之問題，以保障飛仔之福利。該會並表示，將繼續努力，為飛仔之福利而奮鬥。



銀禧潭大水池之一在興工建築中

英國見聞錄

岑才生

（六）

棉織界的意見

（特約）棉織界之人士，最近對香港之棉織工業，發表了他們的意見。他們認為，香港之棉織工業，目前正處於一個困難之時期。由於國際市場之競爭日益激烈，香港之棉織工業，必須採取一些措施，以提高其競爭力。

他們建議，香港之棉織工業，應加強與國際市場之聯繫，並提高其產品之質量。此外，他們還建議，政府應採取一些措施，以支持棉織工業之發展。

棉織界之人士，最近對香港之棉織工業，發表了他們的意見。他們認為，香港之棉織工業，目前正處於一個困難之時期。由於國際市場之競爭日益激烈，香港之棉織工業，必須採取一些措施，以提高其競爭力。

他們建議，香港之棉織工業，應加強與國際市場之聯繫，並提高其產品之質量。此外，他們還建議，政府應採取一些措施，以支持棉織工業之發展。

政府與炒業界的鬥爭

吃餅仔是公開的秘密

拍賣公地如有壓價行動政府就不賣

（特約）政府與炒業界的鬥爭，最近達到了白熱化之程度。政府表示，將採取嚴厲之措施，以打擊炒賣公地之行為。政府並表示，吃餅仔是公開的秘密，拍賣公地如有壓價行動政府就不賣。

政府指出，炒賣公地之行為，嚴重損害了政府之利益。政府將採取嚴厲之措施，以打擊炒賣公地之行為。政府並表示，吃餅仔是公開的秘密，拍賣公地如有壓價行動政府就不賣。

政府呼籲社會各界人士，應共同抵制炒賣公地之行為，以保障政府之利益。

石壁水塘全部工程完成近半

完成近半

（特約）石壁水塘全部工程，目前已完成近半。該工程之進展，已引起了社會各界之關注。政府表示，將繼續努力，以確保工程之順利完成。

政府指出，石壁水塘全部工程之完成，將對香港之供水事業產生重大影響。政府將繼續努力，以確保工程之順利完成。

政府呼籲社會各界人士，應共同支持石壁水塘全部工程之完成，以保障香港之供水事業。

本港新聞

今日六版

（特約）本港新聞，今日共計六版。本報將繼續為讀者提供最新、最全面之新聞報導。

本報指出，本港之發展，需要社會各界之共同努力。本報將繼續努力，為讀者提供最新、最全面之新聞報導。

本報呼籲社會各界人士，應共同支持本報之發展，以保障本報之新聞報導質量。

報日僑華 1962 香港年報 各界合用 案頭宜備 元十册每

報日僑華 輯編 著曉端吳

九龍風光

士人遊旅 冊一備宜 本每 高四價定

Revlon

露華濃

於一九六二年六月一日成立

露華濃(香港)有限公司

九龍土瓜灣道六十六號

總經理

露華濃化粧品

寶美香水

護麗絲髮用品

及

露麥(紳士)擦鞋用品

露華濃啟

紐約第五街六十六號

（本報）各界人士，最近對香港之棉織工業，發表了他們的意見。他們認為，香港之棉織工業，目前正處於一個困難之時期。由於國際市場之競爭日益激烈，香港之棉織工業，必須採取一些措施，以提高其競爭力。

他們建議，香港之棉織工業，應加強與國際市場之聯繫，並提高其產品之質量。此外，他們還建議，政府應採取一些措施，以支持棉織工業之發展。

！價得可今，願夙美赴

民移港留名千數

美赴途首內期短

馬策旅行社

辦理移民手續經驗最豐富之

將義務替 閣下完滿辦理起程手續

及免費代填表格有關人士請即向本

社專員詢問當即指導協辦一切

（本社係國際民航協會正式代理各大航空公司及

美國總統輪船公司客務代理）

地址：干諾道中一四〇號地下（澳門船碼頭對面）

電話：四八二二六或四二八八九〇

總經理：馬汝勳謹啟

忍痛真是犧牲

（本報）各界人士，最近對香港之棉織工業，發表了他們的意見。他們認為，香港之棉織工業，目前正處於一個困難之時期。由於國際市場之競爭日益激烈，香港之棉織工業，必須採取一些措施，以提高其競爭力。

他們建議，香港之棉織工業，應加強與國際市場之聯繫，並提高其產品之質量。此外，他們還建議，政府應採取一些措施，以支持棉織工業之發展。

太平丹

（本報）各界人士，最近對香港之棉織工業，發表了他們的意見。他們認為，香港之棉織工業，目前正處於一個困難之時期。由於國際市場之競爭日益激烈，香港之棉織工業，必須採取一些措施，以提高其競爭力。

他們建議，香港之棉織工業，應加強與國際市場之聯繫，並提高其產品之質量。此外，他們還建議，政府應採取一些措施，以支持棉織工業之發展。

新報



青衣鄉會向理民府提出請求

請放寬申請臨時屋宇限制 興建完備公廁 及開辦科學供養所 以應島上人口日增之需

【特訊】新界青衣島，人口日增，食水及公廁設備，均感不敷，青島鄉會昨向理民府提出請求，並提出五項建議：

(一) 本島居民人口增加，在私營地段興建臨時屋宇，應予准許，以應人口之需。

(二) 關於本島食水，過去曾設有一口井，現已淤塞，應予清理，並開闢新井，以應居民之需。

(三) 最近警方在島上巡邏，對居民多有不便，應予撤銷，以應居民之需。

(四) 本島居民，多感不便，應予興建完備公廁，以應居民之需。

(五) 本島居民，多感不便，應予開辦科學供養所，以應居民之需。

長洲西灣缺水嚴重 當局決建儲水池

以解決數百居民食水困難

【特訊】近月來，長洲西灣居民，因缺水而感困難，當局昨決定，在該處興建儲水池，以解決數百居民食水困難。

該處居民，多感不便，應予興建儲水池，以應居民之需。

元朗婚姻註冊處 光顧未見擠擁

全月得十一對

【特訊】元朗婚姻註冊處，自開辦以來，全月得十一對，光顧未見擠擁。

該處居民，多感不便，應予興建儲水池，以應居民之需。



端節大埔龍舟競渡 有廿四艘參加

端節大埔龍舟競渡 有廿四艘參加

港督柏立基將親臨參觀 大澳賽龍許舒頌錦標

【特訊】端節大埔龍舟競渡，將於本月廿四日舉行，屆時有廿四艘參加。港督柏立基將親臨參觀，大澳賽龍許舒頌錦標。

該處居民，多感不便，應予興建儲水池，以應居民之需。

鄉民匯款返家 新界郵局繁忙

青年出洋謀生者日衆

【特訊】新界郵局，因鄉民匯款返家，業務繁忙。青年出洋謀生者日衆，郵局業務亦感不便。

該處居民，多感不便，應予興建儲水池，以應居民之需。

元朗勝利腐竹廠 罷工潮在僵持中

罷工潮在僵持中

鄉議局新舊任 昨舉行交接禮

新人接管印信契據

葵涌加緊填海 將成衛星城市

並從置葵涌谷佃農 拆遷所有臨時木屋

在巴士站停車 司機被罰八十

司機被罰八十

增設車輛位 交通改善

增設車輛位 交通改善

未屆中秋 老漢先行賞月

老漢先行賞月

香港聯合書院徵聘教職員

徵聘教職員

香港法律彙編

香港法律彙編

九龍英文會話專修夜校

九龍英文會話專修夜校

時代巨輪在推進中

時代巨輪在推進中

(特訊) 本年首季內，在新界各地發生之白喉，阿米巴性痢疾及腸熱病等症，報告減少。

初生嬰孩患上痲破傷病者，倍數增，但痲疹及小兒瘰癧症，則甚少發生。

該季內，呈報之瘧疾數字共有八十宗，前一季則為二三〇宗，兩者所患區域良有間日虛疾，其中大部份發生於西貢。

(幸)

比皆然。最近運到者甚夥園園最大亦已
 卽告罄矣。最近來港者均推銷「最大最
 靈驗」之麵粉，滬東、香港、港幣、銀、每袋
 不價一毫，發價僅售九角十二分。只
 售一元二毫至一元五毫之數。據稱，
 新界近年大豐收，麵粉園，所產多於外
 國，因信這極好，而前售價低，實令人
 難以相信。查外貨價，最近皆爲每
 袋三元，此幾年時款，通常皆在
 每袋五毫至一元之間。從未跌落過一
 毫一枝者，概由麵粉之價，成本非輕。
 每個麵粉頭裝一毫至二毫來者，已稱
 入雪房爲難。特其發芽，約三個星期
 五個月時間，然後取出，經過浸洗，
 煉油入土油中，而食七十天時聞其可收
 如，如此人約食七十天時聞其可收
 可計，而令其成發芽一枝，毫無法
 抵償，且目前收成及時不能久留，
 卽已發成，則其價值必出。

(特訊)沙田鄉公所主席吳榮林、劉炳漢、藍信強等以區屬大埔道十條何東棧一段路面，時有交通意外，傷人斃命之事件發生，而該段路面時常設有巴士停泊，而該班周綬應於本年內完成也。據悉：每小時廿里之速度限制牌，亦將堅立，故擬為該項措施當令台胞滿意，同時亦將減小意外之發生矣。()

處。俾上落乘客；該處兩巴士站爲分段之「大站」上落乘客衆多，且該處設有往來馬鞍山鐵橋小輪碼頭，

舉債日報昨
日代查港防務
收對敵人心士
款：陳誠十拾元
陳誠廿拾元
共叁拾元。

又華僑日報
中區陸運處代收
司理百萬元，港九
紳商樂意會位拾
萬，港九不日將會
募拾萬元，馬應陸
伍元，共壹百陸
拾伍元。

是日兩處共
收壹百玖拾萬元

舉債日報昨
日代查港防務
收對敵人心士
款：陳誠十拾元
陳誠廿拾元
共叁拾元。

又華僑日報
中區陸運處代收
司理百萬元，港九
紳商樂意會位拾
萬，港九不日將會
募拾萬元，馬應陸
伍元，共壹百陸
拾伍元。

是日兩處共
收壹百玖拾萬元

，茲節錄如后：

「關於何東樓巴士停車處一事，查大埔道該段危險馬路，經由工務局馬路工程師及警方交通警司研

尚有新界
消息刊在

定本月十九日召開大會

昨昨在會所召開選舉董事會會議，到有董事長盧鴻鈞（主席）、陳福祿、盧和、區少科、楊勵榮、潘鴻祿、梁增甫、盧廣年、盧子明、潘利、區德輝、區元泰、潘福榮等，席間首先報告，首先進行築造問題，現已進行開挖築路工程，由本星期一起，開始動工，俾食進行築造工程，不日即可進行開挖築路工程，及興建上蓋，頃刻比一九九號學校，至遲將於來年春季，即可告竣啟用。

該會定於六月九日，在會所召開本年度中年常大會，報告各項財情形，會後決定，接續進行，及通過過去年度年結，以配合註冊有限公司規程，報獲港府有關當局。

盧鴻鈞 謹啟

今日開始收件 至本月卅日止

[illegible]

香港屋宇建設委員會北角新邨屋宇委員會，成立迄今已屆三載，會務蒸蒸日上，會員

一、名譽 衛文徵文化界
二、宗旨 提倡市馬路商務衛生
三、組織 分：(一) 普通組 (二) 學生組
四、題目：(一) 北角新邨落成慶祝三週年紀念
(二) 居民協會

衆安全服務處泰利處長，昨發出本年歷第廿二號通告
月四日至六月十日之訓練通告）

碼後，請立即向安撫總處報告。
 (二六) 血型試驗：當楊振祖及齊克慶處，時於一九六二年六月三日星期日上午九時卅分至下午十二時卅分，在西省經警廳舉行血型試驗檢驗。詳情經知照楊振祖及齊克慶及齊克慶區長處。
 (二七) 民安處發薪組及扣薪組基本教練訓練班：一六二年度第十八次。
 該訓練班將於六月五日(星期日)開始，每日上午八時卅分在距省城九個訓練班舉行，詳情經知照各員。
 (二八) 民安處總隊訓練：於下午七時卅分在九個訓練班站。
 民安處示範演說訓練：一六二年度五月五日星期一。
 (二九) 訓練普通連日訓練：(一) 六月四日星期一，下午七時：抵縣訓練：(二) 六月四日星期一，下午七時卅分：(三) 九個訓練班站。
 五日星期一，下午七時：抵縣訓練：(一) 〇九：是仁醫院。

(二一) 福榮堂立學校(下午七時卅分)。
六日星期三，下午七時：班級綢緞(C103) 九龍訓練總
站。
七日星期四，下午七時：班級綢緞(C106) 九龍訓練總
站。
八日星期五，下午七時：班級綢緞(C109) 慈仁醫院。
九日星期六，下午七時：班級綢緞(C112) 慈仁醫院。

宴九龍營業部同人

[illegible]

該行計劃在中區德付道中五十一至十七號興建之十六層「其昌大廈」，佔四千七百平方呎，明年初即可動工，約

時三鐘月完成，銀五百餘萬元，（各埠分設新行，）
附屬行左至右陳國倫、廖自軒、羅能瀾、
樂仙、初少庭、伍仲賢、張盛。）

伊利沙白醫院
汽錫明到港
（張家莊）伊利
沙白醫院向美訂購
之兩個三臥室汽錫
明爐
（現由「順榮頓」號
運回）號

邦庵親王及諾沙旺由港返永珍
（倫敦）英國總理邦庵親王及副總理兼國防部長諾沙旺由港返永珍

友邦保險公司
增八十萬新股

(特約)奧國友大廈，去年庚並住在此

如紫竹園碧王被證明不為共產黨的話，後國政府可將一切交出，包括國防部及內政部。墨復表示：墨等係愛好和平，但不願英國在共黨控制。墨並稱該國此舉此行，絕非因英國黨派緊張，故當國際間人士，而傾爭取友好自由民主國家的協助與聲援，以求解決目前嚴重的問題。(真)

(郭廉德王(費行)及諾沙旺府昨晨返來多，墨蘭前在機場攝影，後為攝攝家李祖威。(江江昌攝)

出席者有：楊曼、向董事會諸公致謝、
爾思、鄧元森、許國康甫、貝祖貽

時鮮果公司

者衆

劫後重興：該公
 司向來莊首當其衝
 中心區與難之天
 已進入打掃之階
 段。

去年之水災及重
 慶業務均屬年來第
 一次及東南區區
 公司方面損失
 達一千二百八十
 萬五千三百十五
 元。

年增加百分之十
 經險保險收入亦
 增加百分之三。

(兩個)六元 請嘗試之 電話訂購 遠近送到
 德輔道中九十九號 電話：三泰二五二一 三式四一壹

樓上獨立
 六大廳房
 欲購從速
 欲出過半

華墨業有限公司
 電話 37980-36173
 七〇六室
 電話 441994
 地下一七九號

來


**石尿完成
式萬餘起**

**洽購處：寧
后大道中三七號
豐行 永泰西街**

[illegible]

旺角區花園街70-72號

樓唐獨立



分層出售
分期付款
開始打樁
九五優待
一樓兩伙
前後樓梯
百餘年大
樓身闊大
七大廳房
歡迎參觀

忠信置業公司
忠信行
庇利金街十三號
電話：六四四二
六九〇三

[illegible]

雪花灰水

能在各種氣候下
粉飾並保護樓宇

二十種顏色與白色
(容易調配)

寶洲英坭有限公司

電話：二一四六三



藍國牌

面商東商
 風清氣爽
 移境最好
 隔錢持平
 預售期內
 九五折優待
 久經馬頭圍道
 (二八五五二二)

七喜大廈
 照常營業

美國某大公司在港設分公司徵請富有商業經驗熟
 悉社會情形之人材由美國聘來專家訓練每月可有
 數千元之收入熟悉英語及中國各地多種方言者將
 靈先錄用凡有興趣者請繕中英文履歷及最近照片
 二張逕函華僑日報信箱叁二八號 合則函洽

法層二萬餘元起
 井開搭·工程加快
 協成行
 電話一五〇六二
 明川建築有限公司
 電話一五〇六二
 高建聯公公司
 電話一五〇六二
 高建聯公公司
 電話一五〇六二
 高建聯公公司
 電話一五〇六二

攝港局出 來據直 聞克人談 謂泰製，合證合昇良間顯月易察爲

BASF

高度原音錄音帶

無線電器行均有售

總代理：捷成洋行

A black and white illustration of a woman in traditional Chinese attire, including a long robe and a decorative headpiece. She is holding a large, vintage-style gramophone horn in front of her. The background features a vertical border on the left side with stylized Chinese characters and a small rectangular box containing the text "星期例假". At the bottom, there is a dark horizontal band with white text indicating the agent.

尚有新聞
消息刊在
府署前因檢公所
主事車馬一事，經大
捕房及工務局兩司
初及工務局兩司研

青年男女擇偶須慎始
婚姻莫兒戲
別把愛情建築在金錢上

婚姻莫兒戲
別把愛情建築在金錢上

婚姻莫兒戲
別把愛情建築在金錢上

婚姻莫兒戲
別把愛情建築在金錢上

婚姻莫兒戲
別把愛情建築在金錢上

婚姻莫兒戲
別把愛情建築在金錢上

婚姻莫兒戲
別把愛情建築在金錢上

婚姻莫兒戲
別把愛情建築在金錢上

婚姻莫兒戲
別把愛情建築在金錢上

婚姻莫兒戲
別把愛情建築在金錢上

婚姻莫兒戲
別把愛情建築在金錢上

婚姻莫兒戲
別把愛情建築在金錢上

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

急症的
觀察與施救

本港新聞

貧童之友會

重視貧童道德教育 陳祖選負推進責任

【本報訊】「貧童之友會」主席陳祖選，日前在該會董事會會議中，強調貧童道德教育之重要性，並負有推進之責任。陳氏指出，貧童在生活上雖有困難，但在道德教育上，更應受到社會之重視。他認為，貧童之道德教育，應以培養其愛國、愛家、愛人、愛己之精神為首要。並應加強其紀律、誠實、勇敢、忍耐等之訓練。陳氏並呼籲社會各界，應多予貧童之友會之支持，以共同為貧童之道德教育而努力。

既得投資公司經理 諸非鴻昨飛馬尼拉

【本報訊】既得投資公司經理諸非鴻，日前由港飛馬尼拉，視察該公司之業務。諸氏在馬尼拉期間，曾與該公司之董事會成員會面，並與該公司之經理人員，就該公司之業務發展，交換意見。諸氏並表示，既得投資公司，在馬尼拉之業務，發展良好，並已獲得當地政府之支持。諸氏並表示，既得投資公司，將繼續在馬尼拉之業務，並尋求更多之發展機會。

大阪屋證券社長 渡邊廣等昨返東京

【本報訊】大阪屋證券社長渡邊廣等，日前由港返東京。渡邊氏在港期間，曾與該公司之董事會成員會面，並與該公司之經理人員，就該公司之業務發展，交換意見。渡邊氏並表示，大阪屋證券，在港之業務，發展良好，並已獲得當地政府之支持。渡邊氏並表示，大阪屋證券，將繼續在港之業務，並尋求更多之發展機會。

身份證待領

【本報訊】本報在港之記者，日前在領取身份證時，遇到一些困難。據悉，該報之記者，在領取身份證時，被要求提供一份「身份證明書」。該報之記者，對此表示不滿，並認為該報之身份，應受到當地政府之承認。該報之記者，並已向當地政府提出抗議，並要求當地政府，應儘快解決該報之身份問題。

酒牌局本月開會

【本報訊】酒牌局將於本月開會，討論酒牌之申請及發給事宜。酒牌局表示，將根據酒牌法之規定，對酒牌之申請，進行審核。並表示，酒牌局，將根據酒牌法之規定，對酒牌之發給，進行審核。並表示，酒牌局，將根據酒牌法之規定，對酒牌之發給，進行審核。

時人行踪

【本報訊】時人行踪如下：時人於昨日，曾與該公司之董事會成員會面，並與該公司之經理人員，就該公司之業務發展，交換意見。時人並表示，該公司，在港之業務，發展良好，並已獲得當地政府之支持。時人並表示，該公司，將繼續在港之業務，並尋求更多之發展機會。

無法投遞 電報待領

【本報訊】下列無法投遞之電報，請收報人儘快來領：電報號碼：(一) 〇〇〇〇〇〇〇〇，收報人：(一) 〇〇〇〇〇〇〇〇，地址：(一) 〇〇〇〇〇〇〇〇。

澳門政府在青洲區

【本報訊】澳門政府，日前在青洲區，舉行了一項活動。該項活動，旨在加強澳門政府與青洲區居民之聯繫，並提高居民對澳門政府之認識。澳門政府表示，將繼續在青洲區，舉行類似的活動，並尋求更多之發展機會。

商業消息

【本報訊】商業消息如下：大九公司，日前在港，舉行了一項活動。該項活動，旨在加強大九公司與港商之聯繫，並提高港商對大九公司之認識。大九公司表示，將繼續在港，舉行類似的活動，並尋求更多之發展機會。

印尼歡迎港造船商

【本報訊】印尼政府，日前表示，歡迎港商在印尼，設立造船廠。印尼政府表示，將為港商在印尼，設立造船廠，提供一切之便利。並表示，印尼政府，將為港商在印尼，設立造船廠，提供一切之便利。

香港法律彙編

【本報訊】香港法律彙編，日前在港，出版。該彙編，旨在為港商提供一切之法律資訊，並提高港商對法律之認識。該彙編，將為港商提供一切之法律資訊，並提高港商對法律之認識。

黃瑞麟飛日

【本報訊】黃瑞麟，日前由港飛日，視察該公司之業務。黃氏在日期間，曾與該公司之董事會成員會面，並與該公司之經理人員，就該公司之業務發展，交換意見。黃氏並表示，該公司，在日之業務，發展良好，並已獲得當地政府之支持。黃氏並表示，該公司，將繼續在日之業務，並尋求更多之發展機會。

香港法律彙編

【本報訊】香港法律彙編，日前在港，出版。該彙編，旨在為港商提供一切之法律資訊，並提高港商對法律之認識。該彙編，將為港商提供一切之法律資訊，並提高港商對法律之認識。

黃瑞麟飛日

【本報訊】黃瑞麟，日前由港飛日，視察該公司之業務。黃氏在日期間，曾與該公司之董事會成員會面，並與該公司之經理人員，就該公司之業務發展，交換意見。黃氏並表示，該公司，在日之業務，發展良好，並已獲得當地政府之支持。黃氏並表示，該公司，將繼續在日之業務，並尋求更多之發展機會。

香港法律彙編

【本報訊】香港法律彙編，日前在港，出版。該彙編，旨在為港商提供一切之法律資訊，並提高港商對法律之認識。該彙編，將為港商提供一切之法律資訊，並提高港商對法律之認識。

黃瑞麟飛日

【本報訊】黃瑞麟，日前由港飛日，視察該公司之業務。黃氏在日期間，曾與該公司之董事會成員會面，並與該公司之經理人員，就該公司之業務發展，交換意見。黃氏並表示，該公司，在日之業務，發展良好，並已獲得當地政府之支持。黃氏並表示，該公司，將繼續在日之業務，並尋求更多之發展機會。

香港法律彙編

【本報訊】香港法律彙編，日前在港，出版。該彙編，旨在為港商提供一切之法律資訊，並提高港商對法律之認識。該彙編，將為港商提供一切之法律資訊，並提高港商對法律之認識。

黃瑞麟飛日

【本報訊】黃瑞麟，日前由港飛日，視察該公司之業務。黃氏在日期間，曾與該公司之董事會成員會面，並與該公司之經理人員，就該公司之業務發展，交換意見。黃氏並表示，該公司，在日之業務，發展良好，並已獲得當地政府之支持。黃氏並表示，該公司，將繼續在日之業務，並尋求更多之發展機會。

香港法律彙編

【本報訊】香港法律彙編，日前在港，出版。該彙編，旨在為港商提供一切之法律資訊，並提高港商對法律之認識。該彙編，將為港商提供一切之法律資訊，並提高港商對法律之認識。

黃瑞麟飛日

【本報訊】黃瑞麟，日前由港飛日，視察該公司之業務。黃氏在日期間，曾與該公司之董事會成員會面，並與該公司之經理人員，就該公司之業務發展，交換意見。黃氏並表示，該公司，在日之業務，發展良好，並已獲得當地政府之支持。黃氏並表示，該公司，將繼續在日之業務，並尋求更多之發展機會。

香港法律彙編

【本報訊】香港法律彙編，日前在港，出版。該彙編，旨在為港商提供一切之法律資訊，並提高港商對法律之認識。該彙編，將為港商提供一切之法律資訊，並提高港商對法律之認識。

黃瑞麟飛日

【本報訊】黃瑞麟，日前由港飛日，視察該公司之業務。黃氏在日期間，曾與該公司之董事會成員會面，並與該公司之經理人員，就該公司之業務發展，交換意見。黃氏並表示，該公司，在日之業務，發展良好，並已獲得當地政府之支持。黃氏並表示，該公司，將繼續在日之業務，並尋求更多之發展機會。

香港法律彙編

【本報訊】香港法律彙編，日前在港，出版。該彙編，旨在為港商提供一切之法律資訊，並提高港商對法律之認識。該彙編，將為港商提供一切之法律資訊，並提高港商對法律之認識。

黃瑞麟飛日

【本報訊】黃瑞麟，日前由港飛日，視察該公司之業務。黃氏在日期間，曾與該公司之董事會成員會面，並與該公司之經理人員，就該公司之業務發展，交換意見。黃氏並表示，該公司，在日之業務，發展良好，並已獲得當地政府之支持。黃氏並表示，該公司，將繼續在日之業務，並尋求更多之發展機會。

一九六二年的最新貢獻

的確靚牌袖珍影印機

攜帶輕便 用法簡單
卅秒鐘內 即影即有

的確靚牌超級影印紙

複印清楚 成本低廉
適合任何影印機用

香港代理：標準晒圖公司 電話：27611 32768
歡迎試驗 不收費

“水得魚如”

機客射噴，翠華級超

捷快行飛 · 適舒位座
快愉途旅 · 到週務服

機班日每
北台飛直
廿二二期

司公運空航民

一九三〇二：話電港香
六二二八六：〇八二五六：話電龍九

消化不良 胃安散

此散專治消化不良、胃痛、嘔吐、泄瀉等症。功效神速，一服即愈。

第威德胃安散

治癒喉部疼痛 必須服食 啤士止咳餅

當服用啤士止咳餅後，喉部疼痛立即消除。此餅具有消炎、止痛、止咳之功效。

啤士止咳餅 PEPS

輕身服裝，風行遐邇

自從「特麗翎」混毛衣料面世以來，輕身服裝乃開始流行。特麗翎服裝，輕便舒適，抗皺耐穿，深受各界人士之喜愛。

特麗翎 TERYLENE

筆裝女·利龍厚

精緻麗現 比倫易無

封密用採 筒水墨求自 利便配裝

行紙衆合：理代總

聖慈幼女中學

本校招收小學畢業生，修讀中學課程。校址：九龍彌敦道。電話：三九五九。

本港新聞

澳門政府在青洲區 設立難民救濟中心

計劃龐大將請求聯合國協助

【澳門特訊】澳門政府為救濟因海難而流落澳門之難民，特在青洲區設立難民救濟中心。該中心之計劃極為龐大，除將興建多幢救濟房屋外，並計劃在中心內設立學校、醫院、警察局及消防隊等，以提供難民之全部生活所需。澳門政府現正積極籌備中，並已正式向聯合國提出請求，希望聯合國能協助該中心之興建及運作。

澳府決定 恢復電台

【澳門特訊】澳門政府決定恢復電台之廣播，以方便居民之通訊。據悉，電台之恢復將有助於居民在緊急情況下之聯絡，並可傳播政府之重要消息。目前，電台之設備已大致就緒，預計將於近日內正式開播。

難民中心 加上僑紅封蓋

【澳門特訊】澳門難民中心之運作，現已進入一個新階段。中心方面決定在難民之衣物及行李上加蓋紅封蓋，以作識別之用。此舉旨在防止難民之財產被他人冒領，並可確保難民在領取物資時之準確性。目前，中心已開始為難民之物品加蓋封蓋，預計將在全體難民中推行。

再進奶變鮮奶 元益士多東主貪圖厚利 判罰四百元再犯入獄

【澳門特訊】元益士多東主因貪圖厚利，將鮮奶變質後再行銷售，被法院判處罰款四百元。若該東主再犯此類罪行，將被入獄。法院在判決中指出，元益士多東主之行為嚴重損害了消費者之健康，必須予以嚴懲。目前，元益士多已停止銷售變質鮮奶，並已開始對員工進行培訓，以確保鮮奶之品質。

勒令離婚婦人 兩老出庭為不肖子求情

【澳門特訊】一名被勒令離婚之婦人，其兩老出庭為其不肖子求情。據悉，該婦人因與其子之行為有關，被法院勒令離婚。其兩老在庭上表示，其子之行為係因年少無知所致，懇請法院予以寬恕。法院在考慮了兩老之請求後，決定暫緩執行離婚判決，並要求該婦人加強對其子之管教。

飛仔冒警 官判父子夫妻均要發保

【澳門特訊】一名飛仔冒警，被官判處父子夫妻均要發保。據悉，該飛仔在街上冒充警察，企圖勒索路人。被其攔截之路人向警方報案，警方隨即展開調查。在查明事實後，法院對該飛仔及其父母進行了嚴懲，並要求其父母發保，以確保其子不再犯錯。

偷竊股票 准一千元保釋

【澳門特訊】一名偷竊股票之嫌犯，被准一千元保釋。據悉，該嫌犯在一家證券公司內偷竊股票，被警方當場抓獲。法院在審理後，認為該嫌犯有悔過之意，且其父母已發保，故決定准其保釋。目前，該嫌犯已返回家中，並已開始反思其行為之錯誤。

入獄九個月 尿坑老風

【澳門特訊】一名尿坑老風，被入獄九個月。據悉，該老風在街上擺設尿坑，企圖誘惑路人。被其誘惑之路人向警方報案，警方隨即展開調查。在查明事實後，法院對該老風進行了嚴懲，並判處其入獄九個月。目前，該老風已在監獄內接受改造。



賽馬形勢總檢討 提供應留意事項

【本報特約記者】賽馬形勢總檢討，提供應留意事項。本報特約記者對近期之賽馬形勢進行了深入分析，並總結了應留意之事項。據悉，近期之賽馬比賽競爭激烈，各馬匹之表現均有顯著提升。在未來之比賽中，應注意馬匹之體能狀況、訓練情況及騎師之發揮等因素，以確保比賽之公平與公正。

小結 來的一季

【本報特約記者】小結，來的一季。本報特約記者對本賽季之各項比賽進行了總結，並對未來之比賽進行了展望。據悉，本賽季之比賽競爭激烈，各隊之表現均有顯著提升。在未來之比賽中，應加強隊內之配合與協同，以提高整體實力。

衛林士爆龍章 是否陣勢蛻變

【本報特約記者】衛林士爆龍章，是否陣勢蛻變。本報特約記者對衛林士之表現進行了分析，並探討了其陣勢之蛻變。據悉，衛林士在近期之比賽中表現出色，其陣勢之蛻變已顯而易見。在未來之比賽中，應繼續保持其優勢，並不斷改進其戰術。

練馬師成績表 （截至五月十九日止）

練馬師	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名	第六名	第七名	第八名	第九名	第十名
衛林士	12	15	18	20	22	25	28	30	32	35
李德勝	10	12	15	18	20	22	25	28	30	32
張國強	8	10	12	15	18	20	22	25	28	30
陳國強	6	8	10	12	15	18	20	22	25	28
黃國強	4	6	8	10	12	15	18	20	22	25
周國強	3	4	6	8	10	12	15	18	20	22
吳國強	2	3	4	6	8	10	12	15	18	20
趙國強	1	2	3	4	6	8	10	12	15	18
孫國強	0	1	2	3	4	6	8	10	12	15
李國強	0	0	1	2	3	4	6	8	10	12

中外名曲音樂演奏 定期在大會堂舉行

【本報特約記者】中外名曲音樂演奏，定期在大會堂舉行。據悉，此次音樂演奏將由多位著名音樂家擔任演奏，演奏曲目包括中外名曲。此次音樂演奏旨在弘揚中華文化，並促進中外文化交流。目前，籌備工作已大致就緒，預計將於近日內正式舉行。

攝影學會五月賽成績 今日起一連展覽一週

【本報特約記者】攝影學會五月賽成績，今日起一連展覽一週。據悉，此次攝影比賽共收到參賽作品數百件，經過評審委員會之評定，已選出獲獎作品。此次攝影比賽旨在弘揚攝影藝術，並促進攝影愛好者之間之交流。目前，獲獎作品已開始展覽，預計將吸引眾多攝影愛好者前往參觀。

大會堂畫展落選記 （八）

【本報特約記者】大會堂畫展落選記，（八）。本報特約記者對大會堂畫展之落選作品進行了介紹，並探討了落選原因。據悉，此次畫展共收到參賽作品數百件，經過評審委員會之評定，部分作品未能獲選。此次畫展旨在弘揚繪畫藝術，並促進繪畫愛好者之間之交流。

華僑文化

六十幅照片
名攝影師唐尼泊林作品
今在大會堂展出十三天

環遊世界

名攝影師唐尼泊林作品
今在大會堂展出十三天

攝影學會五月賽成績

今日起一連展覽一週

中外名曲音樂演奏

定期在大會堂舉行

練馬師成績表

（截至五月十九日止）

衛林士爆龍章

是否陣勢蛻變

小結

來的一季

偷竊股票

准一千元保釋

尿坑老風

入獄九個月

近智

經驗西婦及港大主任任教

聖路琦

男女英文書院招生

易通英專日夜校

招各級插班生

達智英專

招各級插班生

新法英文專修日夜校

由初學字母至英文中學會致班

華僑日報分類廣告

每行四角 刊登二天八元 三天十元 不折不扣

聖路琦

男女英文書院招生

易通英專日夜校

招各級插班生

達智英專

招各級插班生

新法英文專修日夜校

由初學字母至英文中學會致班

華僑日報分類廣告

每行四角 刊登二天八元 三天十元 不折不扣

體育

西德足球選手隊

今日飛抵香港

戰績喧赫下午四時招待記者

【特約通訊社倫敦電】西德足球選手隊，於今日下午四時，由倫敦飛抵香港。該隊在歐洲戰績極為輝煌，曾先後擊敗英、法、荷、比等國之足球隊。該隊之抵達，引起香港足球界之極大興趣。該隊將於明日在香港體育場舉行表演賽，屆時將有數千名觀眾前往觀看。

世界足球賽第二日

蘇聯初會南斯拉夫 德義西捷展開惡鬥

匈牙利遭遇有染野心之英國隊

【路透社倫敦電】世界足球錦標賽第二日，在倫敦舉行。蘇聯隊與南斯拉夫隊在首場比賽中相遇，結果蘇聯隊以二比零獲勝。德國隊與意大利隊展開激烈對決，雙方互有進球，最終德國隊以二比一獲勝。匈牙利隊與英國隊在另一場比賽中相遇，匈牙利隊以二比零獲勝。

揭幕之日

南美洲四國 均獲勝利

【路透社布宜諾斯艾利斯電】世界足球錦標賽揭幕之日，在布宜諾斯艾利斯舉行。南美洲四國隊在首場比賽中均獲勝利。阿根廷隊以二比零擊敗智利隊，巴西隊以三比零擊敗秘魯隊，哥倫比亞隊以二比零擊敗厄瓜多爾隊。

女皇盃足球賽

今日有三場

【路透社倫敦電】女皇盃足球賽今日有三場比賽。第一場比賽由曼徹斯特聯隊對陣愛爾蘭隊，結果聯隊以二比零獲勝。第二場比賽由利物浦隊對陣南安普頓隊，結果利物浦隊以二比零獲勝。第三場比賽由托特納姆隊對陣雷丁隊，結果托特納姆隊以二比零獲勝。

羅師新校舍落成

【本報訊】羅師新校舍，業已落成。該校舍位於新界，佔地廣闊，設施齊全。該校舍之落成，將為該校學生提供更佳之學習環境。

世界足球賽形勢表

隊名	場次	勝	平	負	進球	失球	積分
蘇聯	1	1	0	0	2	0	2
南斯拉夫	1	0	0	1	0	2	0
德國	1	1	0	0	2	1	2
意大利	1	0	0	1	1	2	0
匈牙利	1	1	0	0	2	0	2
英國	1	0	0	1	0	2	0
阿根廷	1	1	0	0	2	0	2
巴西	1	1	0	0	3	0	2
哥倫比亞	1	1	0	0	2	0	2
厄瓜多爾	1	0	0	1	0	2	0

華人足球聯會 今日止截報名

【本報訊】華人足球聯會，今日止截報名。該會將於下月舉行足球錦標賽，歡迎各界人士踴躍參加。

元朗體育會 定六月中旬大選

【本報訊】元朗體育會，定於六月中旬舉行會員大會及選舉。屆時將選出新一屆之執事人員。

迎戰西德隊訪港 華聯調整陣容

【本報訊】為迎戰西德足球選手隊之訪問，華聯足球隊已調整其陣容。教練表示，球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

泰國印尼美歸主隊 三籃球勁旅將訪港

【本報訊】泰國、印尼及美國之三隻籃球勁旅，將於下月訪問香港。該三隊之訪問，將為香港籃球界帶來一場精彩之表演賽。

大東亞足球賽 丙組亞軍決戰

【本報訊】大東亞足球賽丙組亞軍決賽，將於下月舉行。屆時將由兩支勁旅爭奪亞軍頭銜。

九青籌備會席上 楊根保吐露計劃

【本報訊】九青籌備會主席楊根保，昨日在席間吐露其未來計劃。他表示，將致力於推廣青少年足球運動，提高青少年之足球水平。

傑志五枚金牌內分足金K金 四個大信封暗示假波真波

【本報訊】傑志足球隊在昨日之比賽中，以五枚金牌慶祝勝利。據悉，這五枚金牌分別由足金及K金製成，以作區分。

渡過平靜 措施 獎勵 傑志 四個大信封暗示假波真波

【本報訊】傑志足球隊在昨日之比賽中，以五枚金牌慶祝勝利。據悉，這五枚金牌分別由足金及K金製成，以作區分。

創立十周年 領南會所慶祝

【本報訊】領南會所昨日舉行慶祝創立十周年紀念大會。會所主席表示，會所成立十年來，一直致力於推廣體育運動，提高會員之健康水平。

英水兵劫司機 連續兩宗 四水兵判入獄

【本報訊】英水兵劫司機案，昨日在法院審理。四名涉案水兵被判入獄，以儆效尤。

林黛認罪 罰五十元

【本報訊】林黛昨日在法院認罪，被判罰款五十元。該案涉及其在公眾場所之行為失當。

李比巡視 中央法庭

【本報訊】李比昨日巡視中央法庭，監督司法程序之進行。他表示，將確保法庭之運作公平、公正。

逾時工作 被告判罰款

【本報訊】一名被告因工作時間過長，被判罰款。法院認為，該被告之行為違反了相關之勞工法例。

客蛇容收 入境法非 月四因判均

【本報訊】四名非法入境者，昨日在法院被判入獄。法院認為，該四名人士之行為違反了入境法例。

客蛇容收 入境法非 月四因判均

【本報訊】四名非法入境者，昨日在法院被判入獄。法院認為，該四名人士之行為違反了入境法例。

英文中學 FORM 1 英文、算數、科學先修專欄

前言

本欄宗旨有二：(一)為有志投考英文中學之小學同學提供參考時必備之「英文」及「算數」專欄。(二)協助即將入英文中學就讀之同學，使他們先修 FORM 1 之「英文」及「算數」科目。
本欄小學程度之中學多由十數個，因此，欲得一中學學位，實非易事；而欲投考英文中學則更難。蓋中文小學與英文小學之英文程度相差甚遠，而英文程度則非中文小學學生所曾修習者。此非英文程度比中文程度難，而是計算方式有異，此使中文小學學生在面對英文算術題目時，每感束手無策。
為解決同學之困難，本欄資料分為兩部份：第一期專為投考英文中學之學生而設；第二期專為就讀英文中學之同學而設。上述課程，已本欄「算數」刊出日期為星期五及星期日，各項資料分期刊出，並附練習，請各位同學留意。

A margin or a line should be drawn on the right side of the paper, and the copy working should be done inside the margin.

Addition

Add eight thousand and four to six hundred and seven. Write in margin.

18,000 + 1,617

= 19,617. Ans.

18,000

+ 1,617

19,617

Note: The sign "+" should be read as "plus".

The sign "=" should be read as "is equal to" or "equals".

So, we should read the whole sum like this: "eighteen thousand and four plus sixteen hundred and seven is equal to nineteen thousand six hundred and twenty-one".

This kind of addition may be put in several ways, though one process is involved: thus:-

- a. find the total of ...
- b. what is the sum of ...
- c. add the numbers up.

The answer of an addition is called "sum".

Subtraction

Subtract one thousand and four hundred from four thousand and nine.

4,009 - 1,400

= 2,609. Ans.

4,009

- 1,400

2,609

Note: The sign "-" should be read as "minus".

This kind of subtraction may be put in several ways, though one process is involved: thus:-

- a. find the difference between 8 and 5
- b. by how much is 8 greater than 5
- c. by how much is 5 less than 8
- d. what must be added to 3 to make 8
- e. what must be taken from 8 to leave 5
- f. The sum of two numbers is 8, one number is 5. Find the other number.

The answer of a subtraction is called "difference".

Multiplication

To find the answer of 5 times of 25.

25 x 5

= 125. Ans.

25

x 5

125

Note: The sign "x" should be read as "times".

The answer of a multiplication is called "product".

The number which we multiply by is the "multiplier", that which is multiplied is the "multiplicand".

E.g. 25 ----- multiplicand
5 ----- multiplier
125 ----- product.

Another way we can say that 25 is multiplied by 5 is equal to 125.

Division

6,859 176

= 38 r. 171. Ans.

38

176 / 6,859

5 23

1 579

1 408

171

Note: The sign "÷" should be read as "divided by".

The number which we divided by the "divisor" that which is divided is "dividend".

The answer of a division is called "quotient".

The number that left out can't be divided any more (except by putting decimal) is called "remainder".

divisor-----I 7 6 | 6 8 5 9 -----dividend
5 2 8
1 5 7 9
1 4 0 8
1 7 1 -----remainder

羅師新校舍落成 舉行啓用典禮

港督柏立基爵士主持 致詞闡釋教育之 承先啓後意義 柏立基夫人在昨日該校一併舉行之畢業 典禮中頒發證書

(特稿)香港新校舍落成典禮，於昨日(星期日)下午三時，在羅師新校舍舉行。港督柏立基爵士主持典禮，並致詞闡釋教育之承先啓後意義。柏立基夫人在昨日該校一併舉行之畢業典禮中頒發證書。

羅師新校舍落成典禮，由港督柏立基爵士主持。在典禮上，港督致詞，闡釋教育之承先啓後意義。他強調，教育不僅是傳授知識，更是培養學生的品德和責任感。他希望學生能繼承先賢的遺教，為社會作出貢獻。

柏立基夫人亦在典禮中頒發證書，表彰在該校畢業的學生。她對學生在學期間的努力表示讚賞，並祝願他們在未來的學業和生活中取得成就。

灌輸職業精神 傳授職業技術

羅師校長在訓育會中，強調灌輸職業精神及傳授職業技術的重要性。他指出，學生在學校不僅要學習知識，更要培養專業技能和職業道德。只有具備這些素質，學生才能在未來的競爭中脫穎而出。

校長表示，學校將加強與社會的聯繫，為學生提供實習機會，讓他們在實踐中學習和成長。同時，學校也將邀請專業人士來校講課，為學生傳授最新的職業技術。



創立十周年 台師校友聚餐慶祝

台師校友聚餐慶祝創立十周年。活動吸引了眾多校友參加，大家共聚一堂，回顧往昔，展望未來。校長在致辭中表示，感謝校友們對學校的支持和貢獻，並希望校友們能繼續關注學校的發展。

培英校友會 選出職員

培英校友會選出職員。經過民主選舉，新一屆職員名單已經產生。校友會表示，將繼續秉承服務宗旨，為校友提供支持和幫助。

英中會考今考 生物、中文、英文

英中會考今考。考生們正忙於準備考試。校方提醒考生，考試當天要準時到達考場，並保持冷靜，認真作答。

- Here are some exercises, you try to do them, the answer will be given next time.
1. Add together eighty-seven, seventy-seven thousand and ninety-three, sixteen thousand and sixty, five hundred and seventy-nine, ninety thousand six hundred and fifty, eighty thousand and eighty-four, four hundred thousand and seventy-four, sixty-eight.
 2. At the beginning of the year, there were 1,015 school boys in school. During the year 205 were admitted and 187 left. How many school boys were there at the end of the year?
 3. How far would a man travel in 36 days by daily journeys of 37 miles?
 4. How many pages in 30293 words, every page having 51 lines of 9 words each?
 5. What number multiplied by 79 will give the same product as 257 multiplied by 553?

本報逢星期四、五、六及日刊出。星期五、星期日刊出「英算」、星期四、星期六刊出「英文」。請注意。

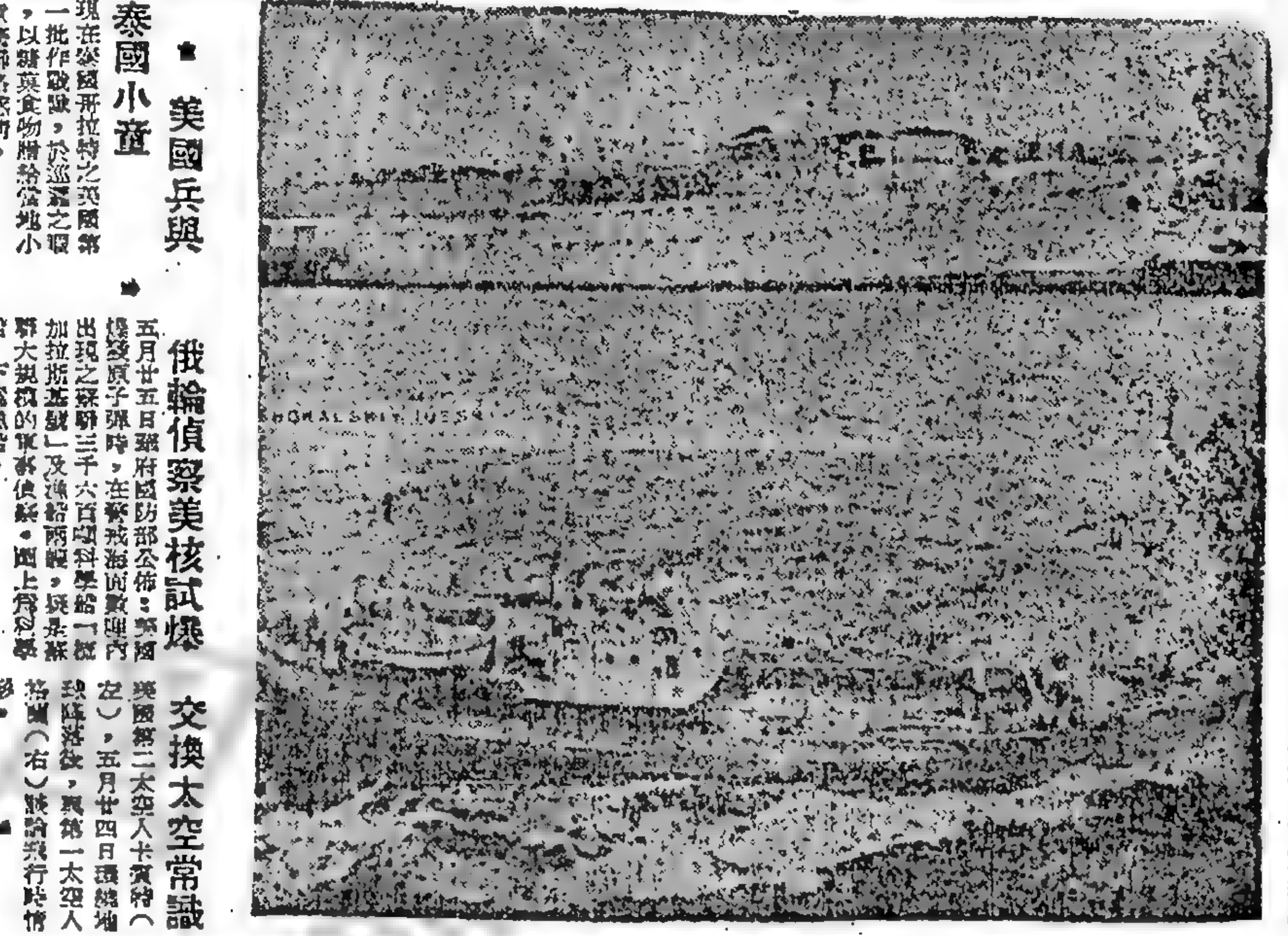
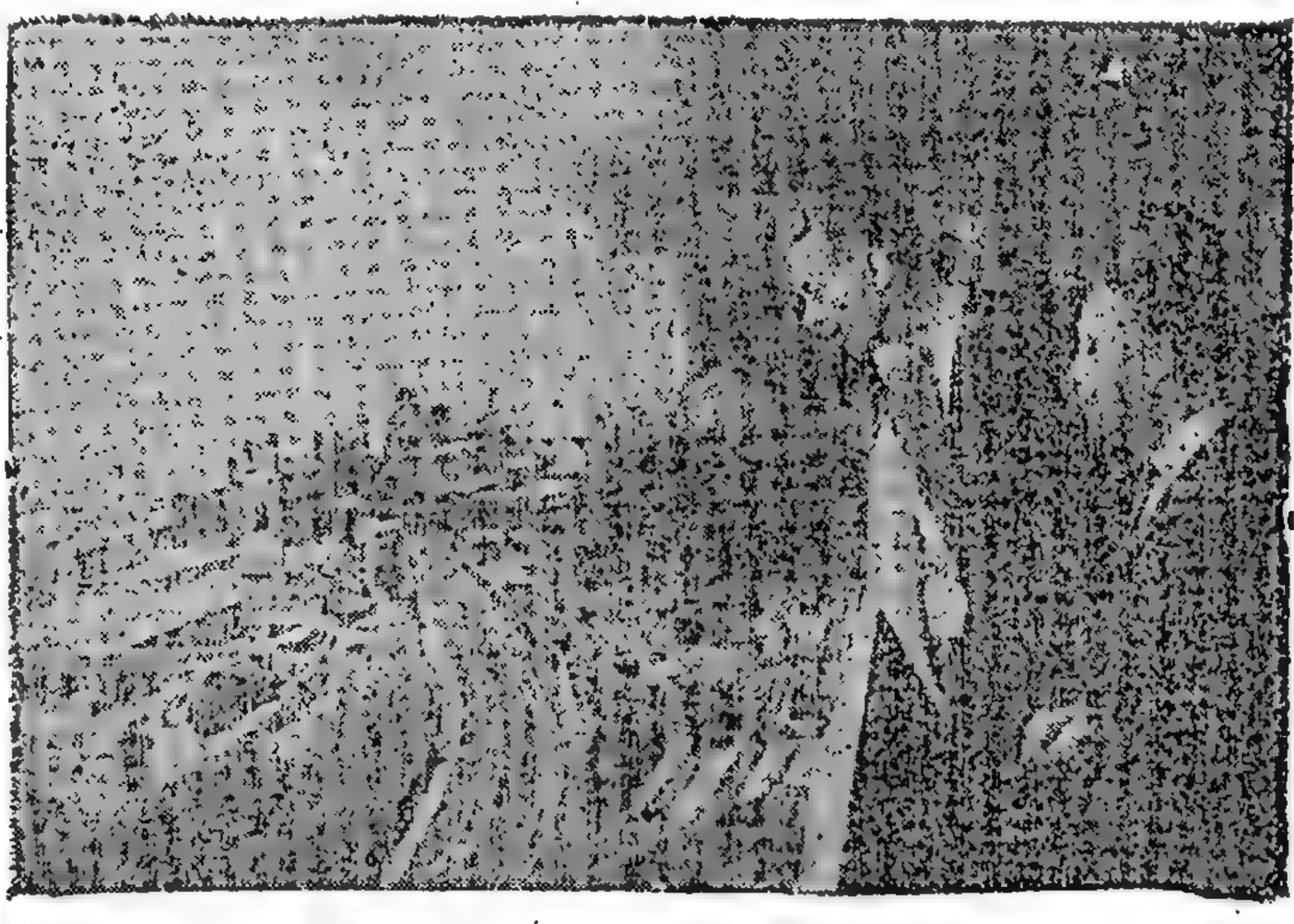
華僑經濟

K金市下跌

去息四角最低成二五〇.二五
K金市下跌，去息四角最低成二五〇.二五。此項消息引起市場關注，投資者紛紛調整策略。據悉，K金價格受多種因素影響，近期呈現下行趨勢。市場分析人士指出，未來K金價格仍將面臨較大波動，投資者應保持警惕。

談按金交易與股價

紐約股市狂跌，引起美國聯邦儲備局考慮將按金交易...



「節令」小報
五月十九日
五月十九日，法國商務部長...

美國兵與泰國小童
五月十九日，泰國商務部長...

連滿半月 盛極一時

十七萬觀衆

今日下午二時

劉三姐

場五今滿狂昨

今日下午二時

李麗華

風戲龍游

今日下午二時

LOVER COME BACK

映天七第！天六滿連

今日下午二時

美讚衆觀論輿

院兩動震聲笑

今日下午二時

THE CRAZIEST CRIME CRUISE EVER

早請今滿狂昨

今日下午二時

源桃痛色春

告廣合聯院影輪首九老

斯麗 · 界立新 · 樂快 · 華京 · 門樂百 · 方東 · 都樂

映戲場四天今

今日下午二時

比華梨妮

映戲場五天今

今日下午二時

黑社會梟雄

座定早請滿狂

今日下午二時

AMERICA BY NIGHT

映戲續繼能不能欲

今日下午二時

不情了

映戲大盛日即

今日下午二時

焚古錄城國

映戲重隆天今

今日下午二時

黑龍幫大火拼

紐約股市狂跌，引起美國聯邦儲備局考慮將按金交易...

[illegible][illegible][illegible]

收由本港至蘇美港的貨物附
船公司
於昨日昨發聯合通告稱
附加稅百分之十五、本年七
月、金屋輪船公司、關西汽船、
船公司、
公會宣佈提議本港至荷城及
碼頭運港至內城省之貨物稅
五左右、詳情則數後始能
至那或各港口之貨物運
份之十七點五、本年八月、
稅的主要港口哥本哈根、
對本港出口品尤多、

自份二十	九龍地小輪	二〇八	一一
公賣船票	香港燈	二五	二三
五日賀	電氣	三三	二九
泰棉綢貨	煤氣	一五	三三
統辦外貨	太平企鵝	二九	一六
及三昇	怡和(隆盛)	二六	一二
三昇	富洲英界	六〇	六一
中	聯合保險	四〇	四四
小輪	聯德燕桃	四五	四六
港	牛奶小輪	六〇	四六
牛乳	牛奶	三三	三四
朗得林	通卡佛	三七	三七
	誠市酒店	五〇	五〇

[illegible][illegible][illegible]

的證券，故此該等公司的總資產要在該等公司存款一千萬元以上者，方能上市。此十道有別於英國無條件不同，與本港交易所辦理股票上市之規定亦不相同。

據此例之英國證券公司都不歡迎小資本投資者，但該際性的投資者及小資本投資者所採用他們的互相小資本投資性使用是甚多(續)

華僑經濟

日本當局正考慮印尼要求 除賬買貨

此例一開港貨爭銷機會微 印尼向日新訂布匹七十六萬碼

(特稿)印尼兩國最近因印尼貿易問題，引起國際社會之注意。印尼兩國之貿易關係，在過去數年中，曾一度趨於冷淡。但最近印尼兩國之貿易關係，又趨於正常。印尼兩國之貿易關係，在過去數年中，曾一度趨於冷淡。但最近印尼兩國之貿易關係，又趨於正常。印尼兩國之貿易關係，在過去數年中，曾一度趨於冷淡。但最近印尼兩國之貿易關係，又趨於正常。

紐約股市紀實 仍有信心 翻醒會持續 計算好後買家搶購將開展

(特稿)紐約股市最近因印尼貿易問題，引起國際社會之注意。紐約股市最近因印尼貿易問題，引起國際社會之注意。紐約股市最近因印尼貿易問題，引起國際社會之注意。紐約股市最近因印尼貿易問題，引起國際社會之注意。

粉我領洲星 動思極靜 多突做開 供復粉激大

(特稿)星洲粉我領洲星，動思極靜，多突做開，供復粉激大。星洲粉我領洲星，動思極靜，多突做開，供復粉激大。星洲粉我領洲星，動思極靜，多突做開，供復粉激大。

閣下想投資·買賣 美國股票 物品期貨 聯合基金

美國培基證券投資有限公司
BACHE & CO. (HK) LTD.
亞細亞行 708 號室
電話：20892·25282·25839
每日以電訊直接與紐約聯絡

華僑經濟行情

華僑經濟行情
華僑經濟行情
華僑經濟行情
華僑經濟行情
華僑經濟行情
華僑經濟行情
華僑經濟行情
華僑經濟行情
華僑經濟行情
華僑經濟行情

各國股市均一致報起 漲幅有些竟超越跌幅

(特稿)各國股市最近因印尼貿易問題，引起國際社會之注意。各國股市最近因印尼貿易問題，引起國際社會之注意。各國股市最近因印尼貿易問題，引起國際社會之注意。各國股市最近因印尼貿易問題，引起國際社會之注意。

美國各大公司最近派息簡訊

公司名稱	派息日期	派息金額
AT&T	六月十五日	每股派息二角五分
通用電氣	六月十五日	每股派息二角五分
IBM	六月十五日	每股派息二角五分
美孚石油	六月十五日	每股派息二角五分
福特汽車	六月十五日	每股派息二角五分
華盛頓郵報	六月十五日	每股派息二角五分
美國電話電報	六月十五日	每股派息二角五分
美國鋼鐵	六月十五日	每股派息二角五分
美國大陸	六月十五日	每股派息二角五分
美國銀行	六月十五日	每股派息二角五分

分銷廣告

分銷廣告
分銷廣告
分銷廣告
分銷廣告
分銷廣告
分銷廣告
分銷廣告
分銷廣告
分銷廣告
分銷廣告

分類廣告

分類廣告
分類廣告
分類廣告
分類廣告
分類廣告
分類廣告
分類廣告
分類廣告
分類廣告
分類廣告

聘請

聘請
聘請
聘請
聘請
聘請
聘請
聘請
聘請
聘請
聘請

遺失聲明

遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明

招租

招租
招租
招租
招租
招租
招租
招租
招租
招租
招租

聘請

聘請
聘請
聘請
聘請
聘請
聘請
聘請
聘請
聘請
聘請

遺失聲明

遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明

招租

招租
招租
招租
招租
招租
招租
招租
招租
招租
招租

聘請

聘請
聘請
聘請
聘請
聘請
聘請
聘請
聘請
聘請
聘請

遺失聲明

遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明

招租

招租
招租
招租
招租
招租
招租
招租
招租
招租
招租

聘請

聘請
聘請
聘請
聘請
聘請
聘請
聘請
聘請
聘請
聘請

遺失聲明

遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明

[illegible]

華僑經濟行情

其上市，卡頓牌每担四十八元，獅球牌四十元，富貴牌卅八元。

歐洲粟粉，供銷相逼，市價驟跌，荷蘭德奔牌每包四十二元，風車牌四十一元，比別時四花牌四十元○五角。

夏門番

而日受到損失

雷諾斯五

該公司估計

二季的售貨有

被第一季更有

十三萬二千

三萬二千

元

閣下熱
義

請咨
美國培

電話：
每日
總公司在

代表
章

我
年大
道西
當
修好
錄音
F1聽
電衆
唱H1
工厚
務程
作工

經及驗有并床密
立案先濟專修
英人教授
Foster Mr.
McDonnell
晚每組數人國

租廉請電
八〇七九
〇三日昇
歐周君洽

此風簡早已風行
現在新貨到港
購買試用，保證
各大電器行均有
代啟祥洋

電話：704626
704826
地址：角頭巷
50809

電話：80
司公蟻白
信指免
譽導費
保預於

生織造廠
水渠道46號
八零七六四式
零沽。一律歡迎

圖 頁張

[illegible][illegible]

<p>電話 (二八三三) (二八四一) (二八九九)</p> <h1>信立</h1> <p>司公限有業置</p>		<p>樓大廬東</p> <p>住即購即 貨現</p> <p>\$28,220 廳一房四</p>		<p>樓大鑒琢西</p> <p>伙入成完築建部全</p> <p>速從購欲 多兼貨存</p>		<p>樓大西道輔德</p> <p>\$23,750 廳一房三</p> <p>\$79,000 位舖下地</p>		<p>廈大殿海</p> <p>邊單面四 立直濱海</p> <p>\$26,250 起</p>		<p>樓大西道后皇</p> <p>式形五柱 南向部全</p> <p>九港通斗 價舊地舊</p> <p>由 \$17,850 起</p>	
--	--	---	--	---	--	---	--	--	--	---	--

電話：801008 地址：34243 電話：767000 56

大生銀行有限公司
 香港文咸西街十五號
 電話：四一〇六、四一〇六、四一〇六

落克道二五八至二九五號
高華大廈
 起級唐樓
 正面向南
 樓前及市街、院戲、頭碼頭

（後背園花園口道直便羅）
 錦山頂道七號
錦園大廈
 高貴花園洋樓
 每座兩梯兩座每座
 主人房及電梯人工

北角英皇道
 對面戲院
五洲大廈
 樓高廿四層
 二樓全層免頂出租
 特設電梯六部、分設四鐘吹、電燈一、切設備齊全

宏利
 置業
 本公司另有
 水塘、街角、道
 15號、元湖、街
 大小、單邊、兩
 唐樓、分層、出
 售

元角街林桂大街
同德大廈
 兩梯一部
 光猛、光猛、光
 面、面、面

地庫大、黃竹街、橋
崇德大廈
 地點、地點、地點
 交通、交通、交通
 環境、環境、環境

旺角、洗衣、及
鴻德大廈
 四部、兩梯、電
 用、用、用
 期、期、期

西、煤、公、司、舊、址
永華樓
 一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百

南方大廈

金舖向南、華貴住宅
分層出售、分期付款
特種車、皮貨買賣有限公司 電話 20578-704168

堅尼地大 厦

價廉物美、可入伙
先租到先、多無樓
冷廳、地庫、有文有限公司
地址：香港中環皇后大道中九百五十二號
電話：2576 4825

和仁樓

四邊單邊 二梯三伙 電梯上落 二萬壹餘
左鄰左鄰、右鄰右鄰
地址：香港中環皇后大道中九百五十二號
電話：2576 4825

海角樓

唐樓人唐 唐樓人唐
地址：香港中環皇后大道中九百五十二號
電話：2576 4825

安唐樓分層出售

每層由餘起 萬餘層由
地址：香港中環皇后大道中九百五十二號
電話：2576 4825

章記

向南京樓 港九都有
地址：香港中環皇后大道中九百五十二號
電話：2576 4825

在第五張
第二頁

分類廣告

深水埗
沙灣道128至130
一樓兩戶
入伙

福安樓
九龍新界
九龍新界
九龍新界

金蘭大廈	大公大廈	南昌大廈	豐盛有限公司
層六十高樓 樓四十至連	層二十高樓 樓四梯電	層九高樓 樓上落連始開	層六高樓 樓上落連始開
電話五九六六	電話五九六六	電話五九六六	電話五九六六

山道211至213
近新舞合路
近新舞合路
近新舞合路

深水埗
沙灣道128至130
一樓兩戶
入伙

九龍新界
九龍新界
九龍新界

福安樓
九龍新界
九龍新界
九龍新界

金蘭大廈
大公大廈
南昌大廈
豐盛有限公司

費用廉收效大

本報為各界
利便起見特
設分類廣告
分門別類
集中刊出
各界如有
房屋出賃
聘請職員
介紹藥房
物出讓
訪尋失物
訪尋伴侶
代郵通訊
訪查親友
聲明啓事
營業一覽
等在此欄刊
登廣告一段
見效非常
迅速且價
廉平廣告
每行四角
大字四個
細字三十個
刊登三天
祇收拾元
但須上期
刊登廣告
行于西歐各
國蓋以其
利便而廣
大實有百
發百中之概
本報之概
箱以備刊
登廣告者
登凡住址
將姓名住址
宣佈者
聲明將登
僑日寄交
僑日報某
隨時携回
條到取可也

本報為各界
利便起見特
設分類廣告
分門別類
集中刊出
各界如有
房屋出賃
聘請職員
介紹藥房
物出讓
訪尋失物
訪尋伴侶
代郵通訊
訪查親友
聲明啓事
營業一覽
等在此欄刊
登廣告一段
見效非常
迅速且價
廉平廣告
每行四角
大字四個
細字三十個
刊登三天
祇收拾元
但須上期
刊登廣告
行于西歐各
國蓋以其
利便而廣
大實有百
發百中之概
本報之概
箱以備刊
登廣告者
登凡住址
將姓名住址
宣佈者
聲明將登
僑日寄交
僑日報某
隨時携回
條到取可也

本報為各界
利便起見特
設分類廣告
分門別類
集中刊出
各界如有
房屋出賃
聘請職員
介紹藥房
物出讓
訪尋失物
訪尋伴侶
代郵通訊
訪查親友
聲明啓事
營業一覽
等在此欄刊
登廣告一段
見效非常
迅速且價
廉平廣告
每行四角
大字四個
細字三十個
刊登三天
祇收拾元
但須上期
刊登廣告
行于西歐各
國蓋以其
利便而廣
大實有百
發百中之概
本報之概
箱以備刊
登廣告者
登凡住址
將姓名住址
宣佈者
聲明將登
僑日寄交
僑日報某
隨時携回
條到取可也

[illegible]

藥業從業員福利會
會員週末遊河海浴

香港藥業從業員福利會，定於六月二日（星期六）舉行遊河海浴會，即前往濱可轉乘，同時，可抽獎。他聯辦：空軍草

港九藥業從業員丁第拾七區隊

昨天狂滿

真實大胆描繪
情愛烈慾青春
異香艷大作用
北田良子
日明美子
星田良子

犧牲色
相傑作

東樂
今天五

情慾狂流

情慾狂流
豈竟年華
情愛初開

鎮壓血脈
頭眩眼花
精神恍惚
狂亂高熱
流汗滿額
頻起渴飲
頻發頻顫

詩曰君子好逑
子曰食色性也

九九五五十二
點點點點點
九九九年九

[illegible]

紐約 倫敦 高 隆
大世界 限所約片

最後 今天 蕭 英南

（主演）

吳郭謝
君麗梅石貞素

城清黃

劇潮彩七曼士伊

比雙彩 出豪拒 定擲紅 解賞元
翼雙蝶 走梁婚 情荔樓 畫燈宵

伊士曼受

七彩粉

姚璇璣

珠明擅劇。人美冠盛

伊士曼受

每段不超過「大字四個」「細字四十個」每天式元

航訊

以香港為中心 航務將再大發展

亞運將開幕旅客來往活躍 一亞運總站將增加班次

【本報訊】亞運會開幕在即，香港作為亞運會的主要交通樞紐，其航務將再大發展。據悉，亞運會期間，來往香港的旅客將極為活躍，各航空公司均將增加班次，以應付龐大的旅客需求。此外，亞運會總站亦將增加班次，以方便旅客來往。香港機場亦將加強保安措施，以確保航務的順利進行。

時人航訊

【本報訊】時人航訊，本報特設之航訊專欄，旨在為讀者提供最新的航空資訊。本報將繼續關注全球航空業的發展，並及時報導有關航務變動、航班取消及新航線開闢等消息。歡迎讀者隨時向本報提供有關航訊的資料，以便我們能更準確地報導。

名貴畫八十幅 由荷航運回國

【本報訊】荷蘭航空公司（KLM）最近運回國的一批名貴畫作，共計八十幅。這些畫作是由荷蘭政府委託荷航運回的，其中包括多幅世界名畫。荷航表示，這些畫作的運送過程非常順利，且得到了精心的保護。目前，這些畫作已運抵荷蘭，並將在不久後公開展出。

印度影業鉅子 公司之東主海爾明

【本報訊】印度影業鉅子海爾明（H. R. Khanna）最近與其公司之東主海爾明（H. R. Khanna）達成協議，將該公司之業務轉讓給海爾明。海爾明表示，他將繼續經營該公司，並致力於發展印度影業。此次轉讓是經過雙方協商後達成的，旨在確保該公司業務的穩定運作。

意經濟貿易長 對外貿易部長

【本報訊】意大利經濟貿易部長最近對外貿易部長表示，意大利將加強與外國的貿易往來，並致力於發展其經濟。部長表示，意大利將採取一系列措施，以吸引外國投資，並促進其出口貿易。此外，意大利亦將加強與其他國家的經貿合作，以實現其經濟目標。

再會香港攝影 哈爾濱影片公司

【本報訊】哈爾濱影片公司最近在香港舉行了一場攝影展覽，吸引了眾多攝影愛好者參加。展覽展示了該公司近年來拍攝的多部影片，內容豐富，畫面精美。哈爾濱影片公司表示，此次展覽旨在向香港觀眾展示其攝影技術，並促進兩地攝影界的交流與合作。

美報披露 美軍在越南之行動

【本報訊】美國報紙最近披露了美軍在越南之行動，包括多起空襲及地面部隊之推進。據悉，美軍在越南之行動旨在打擊北越之軍事力量，並保護南越之安全。然而，此次行動亦引起了國際社會的廣泛關注，並引發了關於戰爭倫理之討論。

美華旅行社舉辦 八屆日本觀光團

【本報訊】美華旅行社最近舉辦了第八屆日本觀光團，吸引了眾多美國旅客參加。此次觀光團旨在讓美國旅客了解日本之文化、風景及社會狀況。美華旅行社表示，此次觀光團非常成功，並得到了廣大旅客的讚賞。未來，該社將繼續舉辦類似的觀光團，以滿足旅客之需求。

大華戲院六月份早場片期表

片名	主演	時間
MAN WITHOUT A STAR	金銀屏	下午二時
HAMLET	王子復仇記	下午二時
IT'S HOT IN PARADISE	春色滿園	下午二時
ULYSSES	霸王別姬	下午二時
HELL AND HIGH WATER	水深火熱	下午二時
BRUTE FORCE	血濺虎頭門	下午二時
LAND OF THE PHAROHS	埃及法老	下午二時
RIDE CLEAR OF DIABLO	梁山伯與祝英台	下午二時
RIDE A VIOLENT MILE	戰地情雲	下午二時
GREAT CIVIL WAR ON EARTH	南北和	下午二時
RIDE A VIOLENT MILE	戰地情雲	下午二時
LORD OF THE FOREST	萬獸之王	下午二時
KING RICHARD AND THE CRUSADERS	十字軍龍門	下午二時
THE COURT JESTER	金銀屏	下午二時
IMITATION OF LIFE	春風吹雨	下午二時
BATTLE GROUND	西線無戰事	下午二時
THE GAZERO	步步驚心	下午二時
THE PRISONERS OF ZENDA	古堡藏龍	下午二時
THE BRIDGES AT TOKO-RI	沙場英雄傳	下午二時
THE TRAP	殺機四伏	下午二時
THE WONDERFUL COUNTRY	風塵奇俠	下午二時
NO ROOM FOR WILD ANIMALS	非洲奇觀	下午二時
K U R	非洲奇觀	下午二時
THE MAN OF THE WEST	蓋世英雄	下午二時
THE DEFIANT ONES	逃獄驚魂	下午二時
KINGS GO FORTH	戰地英雄	下午二時
RUN FOR THE SUN	逃出鬼門關	下午二時
ATTACK	浴血進攻	下午二時

哥羅拉多九月份 五日舉行

【本報訊】哥羅拉多州將於九月份五日舉行一項重要活動，吸引了眾多遊客參加。該活動旨在展示哥羅拉多州之自然風光及文化特色，並促進當地之旅遊業。哥羅拉多州政府表示，此次活動非常成功，並得到了廣大遊客的讚賞。未來，該州將繼續舉辦類似的活動，以吸引更多遊客。

陽明山櫻花與杜鵑

陽明山櫻花與杜鵑，是陽明山地區之兩大特色。每年春季，陽明山櫻花盛開，吸引眾多遊客前來賞花。此外，陽明山杜鵑亦在春季綻放，其花色鮮艷，令人賞心悅目。陽明山地區之櫻花與杜鵑，已成為台灣之重要旅遊景點之一。

航機來往時間

航線	時間
香港-上海	下午二時
香港-北京	下午二時
香港-廣州	下午二時
香港-台北	下午二時
香港-新加坡	下午二時
香港-曼谷	下午二時
香港-馬尼拉	下午二時
香港-東京	下午二時
香港-大阪	下午二時
香港-橫濱	下午二時
香港-神戶	下午二時

天氣

【本報訊】天氣預報，未來幾天之天氣狀況如下：今日多雲，偶有小雨；明日晴天，氣溫適宜；後日晴天，氣溫較高。請旅客根據天氣狀況，合理安排行程。

麗聲戲院六月份廉價早場表

片名	主演	時間
YANG KWEI FEI	楊貴妃	下午二時
THE APARTMENT	桃色公寓	下午二時
GALLANT HOURS	聯合艦隊海戰	下午二時
YANG KWEI FEI	楊貴妃	下午二時
ABANDON SHIP	萬劫餘生	下午二時
THE BLACK SHIELD OF FALWORTH	黑盾軍勤王	下午二時
ELMER GANTRY	靈與肉	下午二時
GAZEBO	步步驚心	下午二時
ODD OBSESSION	怒火狂魂	下午二時
BATTLEGROUND	西線無戰事	下午二時
THE APARTMENT	桃色公寓	下午二時
STRATEGIC AIR COMMAND	威震九重天	下午二時
QUENTIN DURWARD	鐵血勤王	下午二時
SEVEN HILLS OF ROME	羅馬萬古城	下午二時
BOY ON A DOLPHIN	琴瑟聲聲	下午二時
HELL AND HIGH WATER	水深火熱	下午二時
DAVID AND BATHSHEBA	大衛王與拔示巴	下午二時
LONG JOHN SILVER	金銀屏	下午二時
TOURNEY TO THE CENTRE OF THE EARTH	地心探險記	下午二時
WE'RE NO ANGELS	江湖三俠	下午二時
EAST OF EDEN	蕩母痴兒	下午二時
HUMAN TORPEDOES	魚雷敢死隊	下午二時
MAN FROM DEL RIO	龍城金鎗	下午二時
GALLANT HOURS	聯合艦隊海戰	下午二時
FLIGHT TO HONG KONG	香港劫機案	下午二時
SHAKE HANDS WITH THE DEVIL	地下黨星	下午二時
RUN SILENT, RUN DEEP	太平洋喋血記	下午二時
THE UNFORGIVEN	恩怨情天	下午二時

利華多往日本

【本報訊】利華多公司最近宣佈，將增加往日本之航班，以滿足旅客之需求。利華多公司表示，此次增加航班，旨在為旅客提供更便捷之交通服務。未來，利華多公司將繼續擴大其航線網絡，以服務更多旅客。

日航宣傳經理 千田抵港往耶

【本報訊】日本航空公司宣傳經理千田，最近抵達香港，並前往耶路撒冷。千田表示，此次行程旨在宣傳日本航空公司之服務，並促進日本與耶路撒冷之交流與合作。千田在港期間，將與當地媒體及旅遊界人士進行交流，並介紹日本航空公司之最新動態。

華僑晚報 分類廣告

【本報訊】華僑晚報分類廣告，內容豐富，包括各類商業、服務及個人廣告。歡迎各界人士刊登廣告，以擴大宣傳效果。華僑晚報將為廣告主提供優質之服務，並確保廣告之準確性及有效性。

樂聲戲院廉價早場影期表

片名	主演	時間
BLOOD ARROW	血染警邦	下午二時
TARZAN FIGHT FOR LIFE	泰山搏命記	下午二時
IMITATION GENERAL	冒牌將軍	下午二時
HIGH FLIGHT	高空飛人	下午二時
IVAN	蘇聯英雄	下午二時
KISMET	命運多舛	下午二時
CRACK IN THE MIRROR	破鏡重圓	下午二時
THE TURNING POINT	盜金驚魂	下午二時
WILD RIVER	狂流春醒	下午二時
LORDS OF THE FOREST	萬獸之王	下午二時
LEAVE HER TO HEAVEN	離魂夢斷	下午二時
FLYING FOUNTAINS	飛天馬戲團	下午二時
SCARAMOUCHE	美人如玉劍如虹	下午二時
TANK COMMANDOS	坦克英雄	下午二時
GOLIATH AND THE BARBARIANS	百戰百勝	下午二時
PASSIONATE STRANGER	風塵奇俠	下午二時
MARICAIBO	火海情驚	下午二時
GAZEBO	步步驚心	下午二時
RED MOUNTAIN	赤壁烽火	下午二時
KNOCK ON WOOD	吉人天相	下午二時
OPPOSITE SEX	多角戀愛	下午二時
COCKLESHELL HEROES	雙雄英雄傳	下午二時
SOMEBODY LOVES ME	情歌春戀	下午二時
I WANT TO LIVE	我要活下去	下午二時
GALLANT HOURS	聯合艦隊海戰	下午二時
ATTACK	浴血進攻	下午二時
DESERT SANDS	沙漠英雄	下午二時
THE APARTMENT	桃色公寓	下午二時
ELMER GANTRY	靈與肉	下午二時
NIGHT OF THE HUNTER	深夜驚魂	下午二時

麗聲戲院六月份廉價早場表

片名	主演	時間
YANG KWEI FEI	楊貴妃	下午二時
THE APARTMENT	桃色公寓	下午二時
GALLANT HOURS	聯合艦隊海戰	下午二時
YANG KWEI FEI	楊貴妃	下午二時
ABANDON SHIP	萬劫餘生	下午二時
THE BLACK SHIELD OF FALWORTH	黑盾軍勤王	下午二時
ELMER GANTRY	靈與肉	下午二時
GAZEBO	步步驚心	下午二時
ODD OBSESSION	怒火狂魂	下午二時
BATTLEGROUND	西線無戰事	下午二時
THE APARTMENT	桃色公寓	下午二時
STRATEGIC AIR COMMAND	威震九重天	下午二時
QUENTIN DURWARD	鐵血勤王	下午二時
SEVEN HILLS OF ROME	羅馬萬古城	下午二時
BOY ON A DOLPHIN	琴瑟聲聲	下午二時
HELL AND HIGH WATER	水深火熱	下午二時
DAVID AND BATHSHEBA	大衛王與拔示巴	下午二時
LONG JOHN SILVER	金銀屏	下午二時
TOURNEY TO THE CENTRE OF THE EARTH	地心探險記	下午二時
WE'RE NO ANGELS	江湖三俠	下午二時
EAST OF EDEN	蕩母痴兒	下午二時
HUMAN TORPEDOES	魚雷敢死隊	下午二時
MAN FROM DEL RIO	龍城金鎗	下午二時
GALLANT HOURS	聯合艦隊海戰	下午二時
FLIGHT TO HONG KONG	香港劫機案	下午二時
SHAKE HANDS WITH THE DEVIL	地下黨星	下午二時
RUN SILENT, RUN DEEP	太平洋喋血記	下午二時
THE UNFORGIVEN	恩怨情天	下午二時

利華多往日本

【本報訊】利華多公司最近宣佈，將增加往日本之航班，以滿足旅客之需求。利華多公司表示，此次增加航班，旨在為旅客提供更便捷之交通服務。未來，利華多公司將繼續擴大其航線網絡，以服務更多旅客。

航訊

法郵萬利輪

由日本返港三日晨泊A池

五日午開菲西轉返歐洲

萬新四日到埠停午轉日本

(特約)法國郵船公司新定定期輪船，由日本返港，三日晨泊A池，五日午開菲西轉返歐洲，萬新四日到埠停午轉日本。

萬新四日到埠停午轉日本

萬新四日到埠停午轉日本

萬新四日到埠停午轉日本

萬新四日到埠停午轉日本

萬新四日到埠停午轉日本

萬新四日到埠停午轉日本

萬新四日到埠停午轉日本

萬新四日到埠停午轉日本

萬新四日到埠停午轉日本

萬新四日到埠停午轉日本

萬新四日到埠停午轉日本

出口輪船預告			
(船名)	(西名)	(往何埠)	(日期)
湖勝	MUKHO	滿洲	一日
勝	MENTOR	京士頓紐約	一日
滿洲	KOHON MARU	日本美國	一日
日本郵船	JAPAN MAIL	日本美洲	一日
飲人	WILD RANGER	紐約費城	一日
新利	SUNNYVILLE	歐洲	一日
海新航	FRES HAYES	蘇彝士環球	一日
橫濱山丸	HONOLULU MARU	日本	一日
江	CHEKIANG	南西太平洋	一日
士打和略	STRAAT RIO	日本	一日
長沙	CHANGSHA	澳洲	一日
九州丸	KYUSHU MARU	日本美洲	一日
福美	FOOCHOW	日本	一日
興	MUI KIM	山打根	一日
興美	AMITA	金邊	一日
興	RLSBETH	金邊	一日
海興	HOI WONG	星洲庇能	一日
興佳	AMARITA	峇株山打根	一日
天瑞山丸	TRNPAIZAN MARU	尼里可倫坡	一日
利和略	NEDER WAAL	日本	一日
西美	JACOB JESSEN	日本	一日
寮國	LAOS	日本	一日
加利福尼亞	CALIFORNIA	日本美洲	一日
羅美頓	LAOMEDON	荷屬東	一日
丹碧碧里	DENBIGHSHIRE	日清馬上海	一日
正鋒	PIONEER MAIN	日本紐約	一日
宜	AYUTHIA	日本	一日
單	VLERIT	星加坡	一日
興美	ISABEL	蘇彝士英蘭	一日
大國	CATHAY	星洲新加坡	一日
安	ORNA	星洲新加坡	一日
海多	PAK HOI	星洲庇能	一日
多	HALLDOR	日本美洲	一日
芬蘭	MAKIT MAERSK	滿洲	一日
芬蘭	FERNGATE	滿洲	一日
山登丸	YAMAHIKO MARU	星洲滿洲	一日
興美	PROMINENT	星洲滿洲	一日
金保	KAMBODIA	非吉日本	一日
四	SZCHUEN	日本	一日
羅斯福總統	FRES ROOSEVELT	日本美洲	一日
多利	TOLEDO	日本	一日
多利	GERINA	紐約費城	一日
海	HELLOS	吉普巴澳洲	一日
利	MAORI	非吉澳洲	一日
新	MAURICEN	日本	一日
羅哈士	PRES ROXAS	日本美洲	一日
富士丸	FUJI MARU	西貢暹羅	一日
新羅哈士	COLORADO MARU	三藩市紐約	一日
世	SEELAND	非吉吉打	一日
世	SEIRIOS	星洲仰光	一日
世	PAGAN	星洲仰光	一日
格羅	GRANVILLE	星洲仰光	一日
佐渡丸	SADO MARU	星洲仰光	一日
佐渡丸	KAKAPO	星洲仰光	一日
佐渡丸	KOKO MARU	星洲仰光	一日
佐渡丸	HENO MARU	星洲仰光	一日
佐渡丸	YOKO MARU	星洲仰光	一日

英倫離境封書
留英護士家書
今晚九時三刻播出

南國粵劇團將繼 非凡响入筭算灣

台柱出齊上演五大戲寶
粵劇大王，粵劇之冠，南國粵劇團，自開辦以來，成績斐然。最近更由香港聘到名伶，組成強大陣容，將於本月廿六日（星期日）晚八時，在灣仔新舞台，演出五大名劇，以應各界之雅興。此五大名劇，分別為：「白蛇傳」、「西廂記」、「蝴蝶夢」、「漁光曲」及「大地」。此五劇，均係粵劇中之精華，且由名伶演出，保證精彩絕倫。此外，該團尚有「紅鬃烈馬」、「大鬧天宮」等劇，亦將陸續演出。歡迎各界人士踴躍參觀。



（圖）南國粵劇團，將於廿六日晚，在灣仔新舞台，演出五大名劇。

義演「楊貴妃」 熱鬧場面補鏡

港幣千金熱心，陪同招待嘉賓，十八
官女有禮，深得稱許。

「楊貴妃」義演，昨晚在灣仔新舞台，熱鬧非常。該劇由名伶演出，情節感人，演技精湛。當晚座無虛席，觀眾反應熱烈。義演所得之款項，將全數撥充慈善事業。主辦單位表示，此次義演，旨在籌集資金，以支持各項社會公益活動。希望社會各界人士，能繼續支持，共同為社會做出貢獻。



（圖）「楊貴妃」義演，昨晚在灣仔新舞台，熱鬧非常。

黎小田 學業為重 暫別影壇

黎小田，現年十八歲，是著名影星黎莉莉之子。他自幼隨父入行，對電影事業有濃厚興趣。但近年來，他更傾向於學業，並已決定暫別影壇，專心攻讀。他表示，電影事業雖然光榮，但學業才是立身之本。他希望通過努力學習，為國家貢獻力量。目前，他正就讀於某知名中學，成績優異。

何奈何，通不變，變則窮

此語之片粵拍改者業從片語國談一一
（岑安）
「變則窮」，此語在電影界，尤為適用。電影業競爭激烈，技術更新迅速，若不能不斷變革，則必被淘汰。許多老牌電影公司，因固守舊規，最終走向衰敗。而一些新興公司，則通過不斷創新，不斷推出新穎作品，從而取得成功。這說明，在電影行業，唯有不斷變革，才能生存下去。否則，變則窮，窮則亡。



（圖）電影業競爭激烈，技術更新迅速，若不能不斷變革，則必被淘汰。

伶星編導百餘出動 春滿帝王家

已定本月下旬在華道演開
「春滿帝王家」，係由著名編導百餘人，聯合演出之大型粵劇。該劇情節宏大，人物眾多，場面壯麗。演出地點定於本月下旬，在華道舉行。屆時，將有大批名伶參加演出，保證精彩絕倫。此劇之演出，旨在慶祝某項重要活動，並為籌集善款。歡迎各界人士踴躍參觀。

又傳 新馬南遊

新馬南遊，係由著名影星馬季、馬季之子，聯合演出之粵劇。該劇情節感人，演技精湛。最近，又傳出該劇將在南國粵劇團演出之消息。此舉引起各界關注，認為該劇之演出，將為粵劇事業做出貢獻。目前，該劇之演出計劃，正積極籌備中。



（圖）新馬南遊，係由著名影星馬季、馬季之子，聯合演出之粵劇。

曹達華 打游擊 終獲勝利

曹達華，著名影星，最近在某部電影中，飾演一名打游擊英雄。該片情節緊張刺激，動作場面精彩。曹達華在片中表現出色，深受觀眾喜愛。目前，該片已圓滿殺青，預計將於近期上映。曹達華表示，此次演出，旨在傳遞正義，喚起民眾對抗戰的認識。

賊船飄香 香得有趣

「賊船飄香」，係由著名編導，聯合演出之粵劇。該劇情節幽默詼諧，充滿笑料。演出地點定於本月下旬，在華道舉行。屆時，將有大批名伶參加演出，保證精彩絕倫。此劇之演出，旨在為觀眾提供歡樂，並為籌集善款。



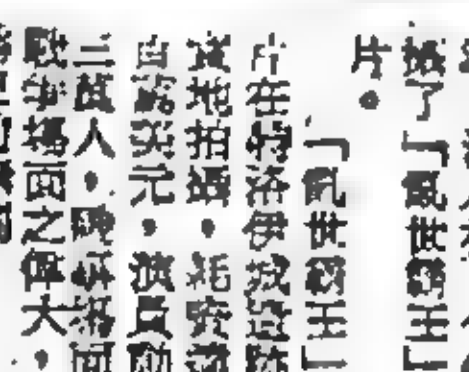
（圖）「賊船飄香」，係由著名編導，聯合演出之粵劇。

萍水奇緣 連圖故事

「萍水奇緣」，係由著名編導，聯合演出之粵劇。該劇情節感人，演技精湛。演出地點定於本月下旬，在華道舉行。屆時，將有大批名伶參加演出，保證精彩絕倫。此劇之演出，旨在為觀眾提供精彩表演，並為籌集善款。

浴室飛屍 公映有期

「浴室飛屍」，係由著名編導，聯合演出之粵劇。該劇情節緊張刺激，動作場面精彩。演出地點定於本月下旬，在華道舉行。屆時，將有大批名伶參加演出，保證精彩絕倫。此劇之演出，旨在為觀眾提供精彩表演，並為籌集善款。



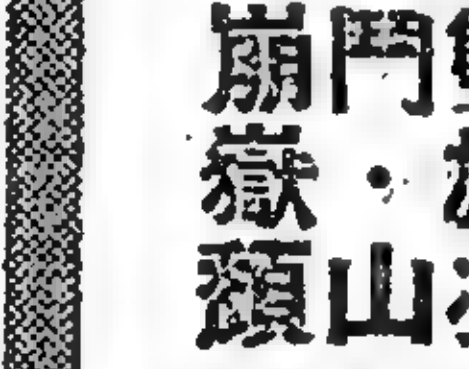
（圖）「浴室飛屍」，係由著名編導，聯合演出之粵劇。

從電影中心轉移 談到「亂世霸王」

「亂世霸王」，係由著名編導，聯合演出之粵劇。該劇情節感人，演技精湛。演出地點定於本月下旬，在華道舉行。屆時，將有大批名伶參加演出，保證精彩絕倫。此劇之演出，旨在為觀眾提供精彩表演，並為籌集善款。

公映有期

「浴室飛屍」，係由著名編導，聯合演出之粵劇。該劇情節緊張刺激，動作場面精彩。演出地點定於本月下旬，在華道舉行。屆時，將有大批名伶參加演出，保證精彩絕倫。此劇之演出，旨在為觀眾提供精彩表演，並為籌集善款。



（圖）「浴室飛屍」，係由著名編導，聯合演出之粵劇。

都廣慶普

映聯期下

巨片 驚奇 俠義 傳奇 歷史 宮闈 電影 公司 總

彩七曼士伊體合綜視開

亂世霸王

密切注意映期

海盜英雄傳

PIRATES OF THE COAST

太平

映放場五日即

金

映放場五日即

香港

映放場五日即

世界

映放場五日即

中央

映放場五日即

利多域

映放場五日即

海盜英雄傳

PIRATES OF THE COAST

太平

映放場五日即

金

映放場五日即

香港

映放場五日即

世界

映放場五日即

中央

映放場五日即

利多域

映放場五日即

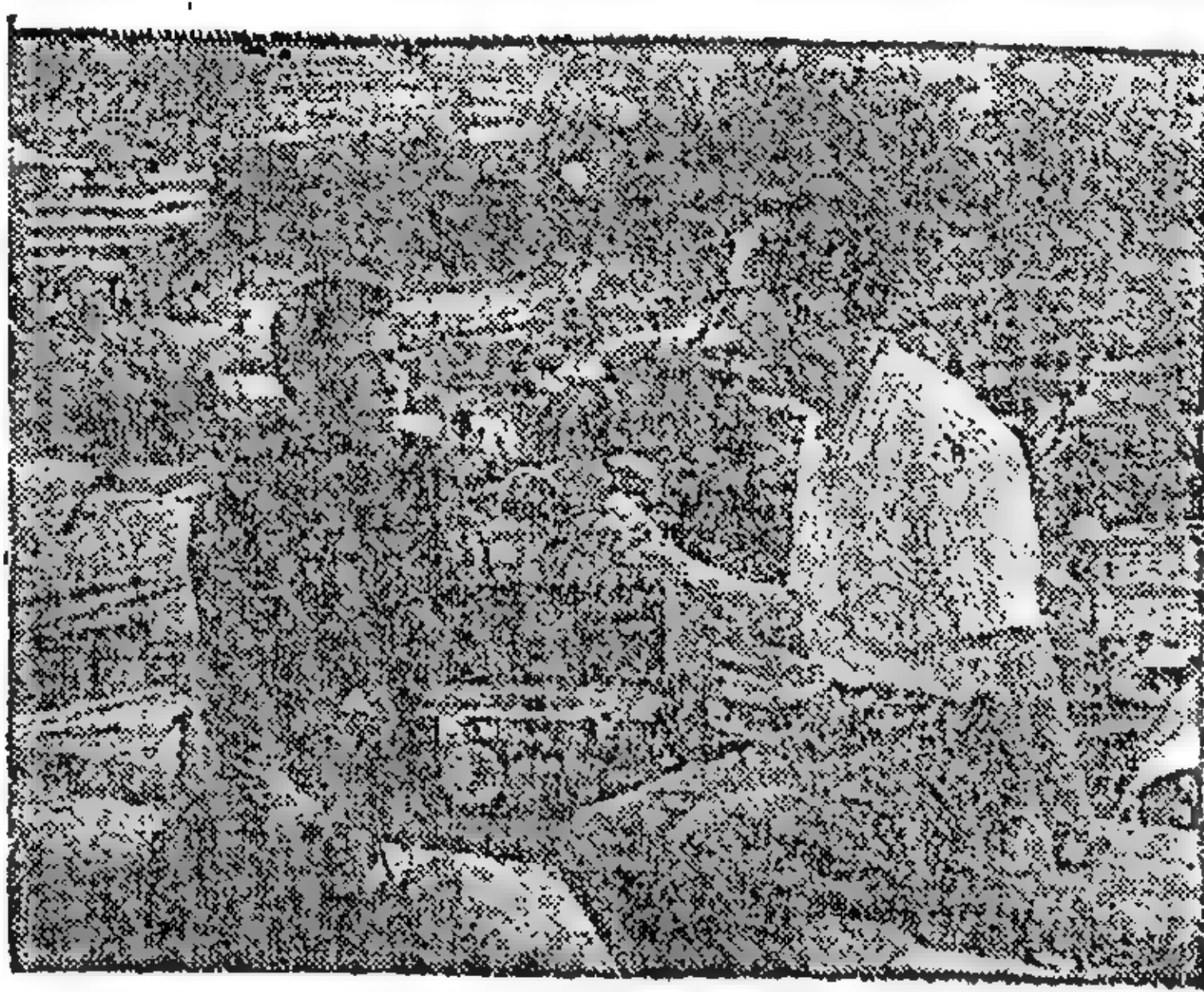
電台一週



端午節龍舟競渡

港台外勤隊空軍出動

【本報記者六月一日電】端午節，香港各界及海外僑胞，均極踴躍參加。由中華人民共和國駐港特派員、駐港記者、及香港各界代表，組成的「香港各界端午節籌備委員會」，已於昨日（六月一日）下午，在灣仔「龍舟會館」舉行籌備會議。由該會主席、駐港特派員、主持會議。出席者有：駐港特派員、駐港記者、及香港各界代表等。會議中，決定於六月三日（星期日）下午二時，在灣仔「龍舟會館」舉行端午節龍舟競渡。並決定由駐港特派員、駐港記者、及香港各界代表，組成的「香港各界端午節籌備委員會」，將派出一支「空軍」，前往灣仔「龍舟會館」，參加競渡。該「空軍」將由駐港特派員、駐港記者、及香港各界代表，組成的「香港各界端午節籌備委員會」，派出一支「空軍」，前往灣仔「龍舟會館」，參加競渡。該「空軍」將由駐港特派員、駐港記者、及香港各界代表，組成的「香港各界端午節籌備委員會」，派出一支「空軍」，前往灣仔「龍舟會館」，參加競渡。



講月亮與潮汐 訪問柴灣漁村

今晚七時半播明正午重播

【本報記者六月一日電】「講月亮與潮汐」訪問柴灣漁村，將於今晚七時半播明正午重播。該節目由「科學與工業」部主持，訪問柴灣漁村，了解漁民的生活及漁業生產情況。該節目將於今晚七時半播明正午重播。

週末轉播大會堂餐廳舞樂

【本報記者六月一日電】週末轉播大會堂餐廳舞樂，將於今晚七時半播明正午重播。該節目由大會堂餐廳舞樂隊演出，內容豐富，包括舞蹈、音樂等。該節目將於今晚七時半播明正午重播。

由英電台供錄音帶

【本報記者六月一日電】由英電台供錄音帶，將於今晚七時半播明正午重播。該節目由英電台供錄音帶，內容豐富，包括音樂、舞蹈等。該節目將於今晚七時半播明正午重播。

歌樂繞燭峯

【本報記者六月一日電】歌樂繞燭峯，將於今晚七時半播明正午重播。該節目由歌樂繞燭峯，內容豐富，包括音樂、舞蹈等。該節目將於今晚七時半播明正午重播。



（曲代時唱英李人主歌室操龍）（態神曲唱任新）

章倫探案 獎金待領

【本報記者六月一日電】章倫探案，獎金待領。該節目由章倫探案，內容豐富，包括探案、推理等。該節目將於今晚七時半播明正午重播。

足球賽轉播 下星期日播西德對華聯隊

【本報記者六月一日電】足球賽轉播，下星期日播西德對華聯隊。該節目由足球賽轉播，內容豐富，包括足球比賽、賽後分析等。該節目將於下星期日播明正午重播。

中國音樂演奏會 下星期一晚九時三刻播

【本報記者六月一日電】中國音樂演奏會，下星期一晚九時三刻播。該節目由中國音樂演奏會，內容豐富，包括中國音樂、演奏等。該節目將於下星期一晚九時三刻播明正午重播。

男中音薛偉祥獨唱 由屠月仙鋼琴伴奏

【本報記者六月一日電】男中音薛偉祥獨唱，由屠月仙鋼琴伴奏。該節目由男中音薛偉祥獨唱，內容豐富，包括獨唱、鋼琴伴奏等。該節目將於今晚七時半播明正午重播。

英倫護士第七東家書 定今晚九時三刻播

【本報記者六月一日電】英倫護士第七東家書，定今晚九時三刻播。該節目由英倫護士第七東家書，內容豐富，包括護士、東家書等。該節目將於今晚九時三刻播明正午重播。



三號晚七時播 青年商會工作

【本報記者六月一日電】三號晚七時播，青年商會工作。該節目由青年商會工作，內容豐富，包括青年商會、工作等。該節目將於三號晚七時播明正午重播。

明晚八時半轉播 曹子建夜夢洛神

【本報記者六月一日電】明晚八時半轉播，曹子建夜夢洛神。該節目由曹子建夜夢洛神，內容豐富，包括曹子建、夜夢洛神等。該節目將於明晚八時半轉播明正午重播。

簡訊

【本報記者六月一日電】簡訊，內容豐富，包括簡訊、新聞等。該節目將於今晚七時半播明正午重播。

中國音樂演奏會

【本報記者六月一日電】中國音樂演奏會，內容豐富，包括中國音樂、演奏等。該節目將於今晚七時半播明正午重播。

上週最受歡迎歌曲揭曉

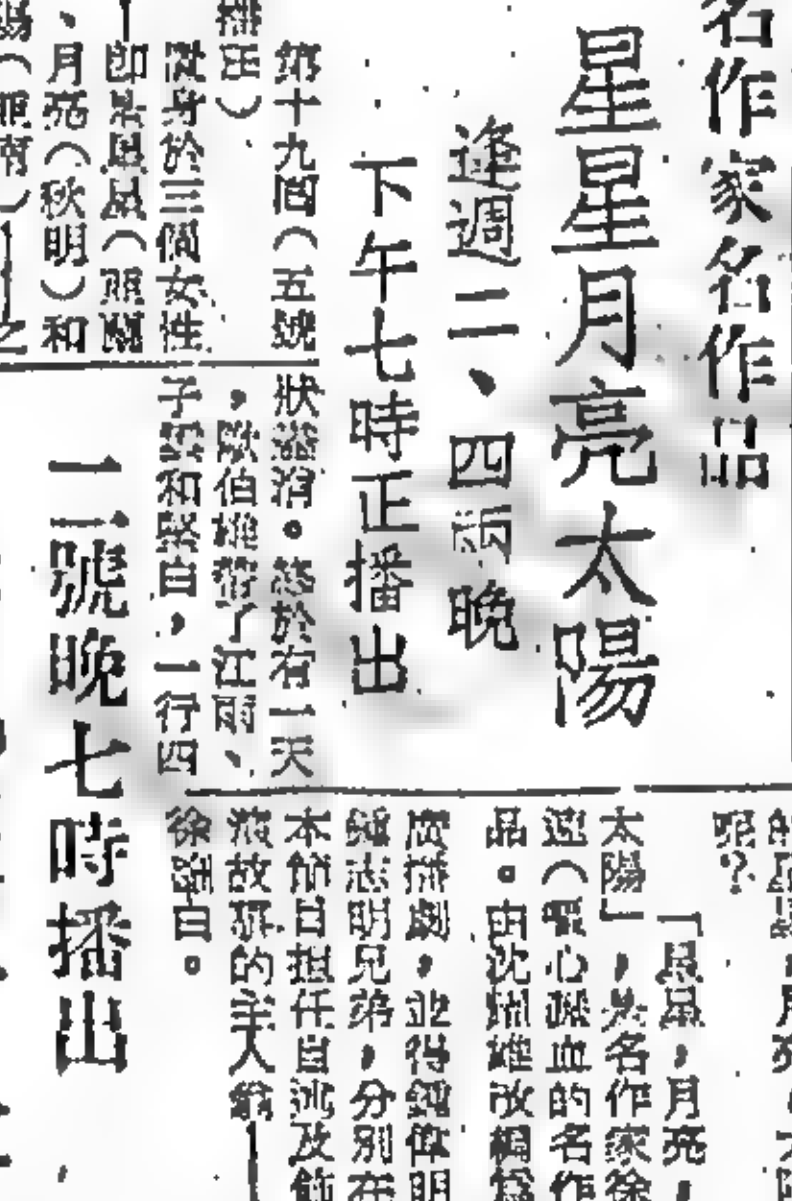
- 1. YOUNG WORLD
- 2. I NEVER KNEW YOUR NAME
- 3. DON'T BREAK THE HEART THAT LOVES YOU
- 4. THE YOUNG ONES
- 5. GOOD LUCK 'CHARM
- 6. QUANDO QUANDO QUANDO
- 7. LOVE ME WARM AND TENDER
- 8. LONELY FOR YOU
- 9. TOWN WITHOUT PITY
- 10. FOLLOW THAT DREAM

星月夜太陽

【本報記者六月一日電】星月夜太陽，內容豐富，包括星月夜、太陽等。該節目將於今晚七時半播明正午重播。

趣劇「最恨女人」

【本報記者六月一日電】趣劇「最恨女人」，內容豐富，包括趣劇、最恨女人等。該節目將於今晚七時半播明正午重播。



（上）黃鳳輝演劇「最恨女人」（下）陳永祥演劇「最恨女人」

三號晚七時播 青年商會工作

【本報記者六月一日電】三號晚七時播，青年商會工作。該節目由青年商會工作，內容豐富，包括青年商會、工作等。該節目將於三號晚七時播明正午重播。

明晚八時半轉播 曹子建夜夢洛神

【本報記者六月一日電】明晚八時半轉播，曹子建夜夢洛神。該節目由曹子建夜夢洛神，內容豐富，包括曹子建、夜夢洛神等。該節目將於明晚八時半轉播明正午重播。

簡訊

【本報記者六月一日電】簡訊，內容豐富，包括簡訊、新聞等。該節目將於今晚七時半播明正午重播。

中國音樂演奏會

【本報記者六月一日電】中國音樂演奏會，內容豐富，包括中國音樂、演奏等。該節目將於今晚七時半播明正午重播。

男中音薛偉祥獨唱 由屠月仙鋼琴伴奏

【本報記者六月一日電】男中音薛偉祥獨唱，由屠月仙鋼琴伴奏。該節目由男中音薛偉祥獨唱，內容豐富，包括獨唱、鋼琴伴奏等。該節目將於今晚七時半播明正午重播。



（上）黃鳳輝演劇「最恨女人」（下）陳永祥演劇「最恨女人」

三號晚七時播 青年商會工作

【本報記者六月一日電】三號晚七時播，青年商會工作。該節目由青年商會工作，內容豐富，包括青年商會、工作等。該節目將於三號晚七時播明正午重播。

明晚八時半轉播 曹子建夜夢洛神

【本報記者六月一日電】明晚八時半轉播，曹子建夜夢洛神。該節目由曹子建夜夢洛神，內容豐富，包括曹子建、夜夢洛神等。該節目將於明晚八時半轉播明正午重播。

簡訊

【本報記者六月一日電】簡訊，內容豐富，包括簡訊、新聞等。該節目將於今晚七時半播明正午重播。

中國音樂演奏會

【本報記者六月一日電】中國音樂演奏會，內容豐富，包括中國音樂、演奏等。該節目將於今晚七時半播明正午重播。



（上）黃鳳輝演劇「最恨女人」（下）陳永祥演劇「最恨女人」

三號晚七時播 青年商會工作

【本報記者六月一日電】三號晚七時播，青年商會工作。該節目由青年商會工作，內容豐富，包括青年商會、工作等。該節目將於三號晚七時播明正午重播。

明晚八時半轉播 曹子建夜夢洛神

【本報記者六月一日電】明晚八時半轉播，曹子建夜夢洛神。該節目由曹子建夜夢洛神，內容豐富，包括曹子建、夜夢洛神等。該節目將於明晚八時半轉播明正午重播。

簡訊

【本報記者六月一日電】簡訊，內容豐富，包括簡訊、新聞等。該節目將於今晚七時半播明正午重播。

中國音樂演奏會

【本報記者六月一日電】中國音樂演奏會，內容豐富，包括中國音樂、演奏等。該節目將於今晚七時半播明正午重播。



（上）黃鳳輝演劇「最恨女人」（下）陳永祥演劇「最恨女人」

三號晚七時播 青年商會工作

【本報記者六月一日電】三號晚七時播，青年商會工作。該節目由青年商會工作，內容豐富，包括青年商會、工作等。該節目將於三號晚七時播明正午重播。

明晚八時半轉播 曹子建夜夢洛神

【本報記者六月一日電】明晚八時半轉播，曹子建夜夢洛神。該節目由曹子建夜夢洛神，內容豐富，包括曹子建、夜夢洛神等。該節目將於明晚八時半轉播明正午重播。

簡訊

【本報記者六月一日電】簡訊，內容豐富，包括簡訊、新聞等。該節目將於今晚七時半播明正午重播。

中國音樂演奏會

【本報記者六月一日電】中國音樂演奏會，內容豐富，包括中國音樂、演奏等。該節目將於今晚七時半播明正午重播。

白動洗衣機

名廠家庭電器 耀生行有限公司

耀生行有限公司

名廠家庭電器 耀生行有限公司

耀生行有限公司

名廠家庭電器 耀生行有限公司

春色滿園

It's Hot in paradise

英文中學會考 普通讀本丙(二)試題

MARKS

GENERAL READING - PAPER CII

INDEX NO.....

Time Allowed - 1½ hours

Answer ALL the parts of ALL questions in the spaces provided.
Answer those questions which provide answers marked A, B, C, D and so on, by writing one letter (e.g. (F) E).
Answer all other questions in a single word or short phrase, wherever possible.

1. State the country, town, island or place where these events took place:

- (a) Boy Bladen was shot down in flames over _____.
- (b) Van Diemen's Land is today called _____.
- (c) Lady Catherine de Bourgh lived at _____.
- (d) Joseph Sedley intended to propose to Becky at _____.
- (e) The tall one hid his passport in a small beach house along the _____.

2. State the country, town, island or place where these events took place:

- (a) Tom Sawyer and his friends established themselves as pirates on _____.
- (b) Peter and John boarded a Swedish ship at _____.
- (c) The palsa plantations were in _____.
- (d) When Philip Wakem left Mr. Stelling's he went for his health's sake to _____.
- (e) When Cavor's sphere came back to earth it landed in a village in England called _____.

3. Give the name of the person or thing described in the following books as:

- (a) (The Crocodile Dies Twice) He had "huge shoulders in whose knotted muscles the neck supporting the black, curly head was sunk and lost".
- (b) (Mill on the Floss) "It had once had the roundest eyes and the reddest cheeks but its face was entirely spoilt by a long history of suffering".
- (c) (The Kon-Tiki Expedition) "He sat in the doorway and chewed like a school boy, pushing the food in his mouth".
- (d) (The Adventures of Tom Sawyer) "The Black Avenger of the Spanish Seas".
- (e) (The Message from the Tomb) "As he spoke his face remained motionless".

4. Give the name of the person or thing described in the following books as:

- (a) (Vanity Fair) "he is very tall, handsome and commanding, and generous with his money".
- (b) (Pride and Prejudice) "her manners were pronounced to be very bad indeed - a mixture of pride and ill-breeding; she had no conversation, no style, no taste, no beauty".
- (c) (Tale of the Bounty) "he had a hot temper but a keen sense of fair dealing".
- (d) (Campbell's Kingdom) "A short, strong-looking man of about forty-five. His greying hair was cut very close to his round head; his eyes were black".
- (e) (The First Men in the Moon) "The head was almost brainless, with a fat neck, little nostrils and tight shut eyes".

5. Give the name of the book in which the following are mentioned:

- (a) Mrs. Long _____
- (b) Danzig _____
- (c) Grapnel _____
- (d) Lima _____
- (e) Jahore _____

6. Give the name of the book in which the following are mentioned:

- (a) The Ghost House _____
- (b) Edmonton Journal _____
- (c) Wellington _____
- (d) Fairy _____
- (e) Robin Hood _____

Name the speaker of these words:

- (a) (Campbell's Kingdom) "Will you stop making excuses for getting a little snow down your neck? Get up there. That's an order".
- (b) (Tale of the Bounty) "I demanded the reason of such violence, but received no other answer than abuse, for not holding my tongue".
- (c) (Pride and Prejudice) "She looks weak and cross. Yes, she will do for him very well. She will make him a very proper wife."
- (d) (Vanity Fair) "Is it her mother you are going to take her to? Or do you want to go to mama yourself?"
- (e) (The Adventures of Tom Sawyer) "Oh, if he was to do it again, I wouldn't say was smart: I wouldn't say that for the world. But he's gone now and I'll never, never, never see him any more."

- 4 -

Name the speaker of these words:

- (a) (The Wooden Horse) "Do you mean to say that even now you've got as far as you never considered how we were to get out?"
- (b) (The Mill on the Floss) "I have never any pity for proud people, because they carry their comfort with them".
- (c) (The First Men in the Moon) "It's that boy! It's that accursed boy!"
- (d) (The Crocodile Dies Twice) "The boy looks ill too. Perhaps he'd like a long drink as well - like the other".
- (e) (Vanity Fair) "At least she is, for the moment, exceedingly unwell, and cannot move for some weeks, during which time I must think of some plan to prevent a reconciliation".

9. Give the names of two people in the following books who:

- (a) (Vanity Fair) ate something that disagreed with them.
- (b) (Adventures of Tom Sawyer) caused Tom to be punished for something he had not done.
- (c) (Pride and Prejudice) tried to dissuade Elizabeth from marrying Mr. Darcy before he had even proposed to her.
- (d) (Tale of the Bounty) were greatly responsible for the mutiny due to their own carelessness.
- (e) (Campbell's Kingdom) had French blood.

- 5 -

10. Write (A), (B), (C), (D) or (E) in the space provided.

- (1) On Tupuai the mutineers got utterly sick of _____
(A) having nothing to eat but berries, (B) the goats, (C) the fort, (D) the weather, (E) none of (A), (B), (C) or (D).
- (2) The Calgary Tribune was bought up by _____
(A) the government, (B) The Trevelian brothers, (C) the people of Calgary, (D) Jean Lucas, (E) none of (A), (B), (C) or (D).
- (3) When Mr. Bennet said "He is as fine a fellow as ever I saw", he was being _____
(A) truthful, (B) polite, (C) sarcastic, (D) envious, (E) none of (A), (B), (C) or (D).
- (4) In London the Rawdon Crawleys lived mainly on _____
(A) Sir Pitt and Lady Crawley, (B) Miss Briggs' money, (C) credit, (D) interest from their investments, (E) none of (A), (B), (C) or (D).
- (5) Before Prize Days Mr. Dobbins always _____
(A) had his wig seen to, (B) ordered a new suit, (C) was pleasant to his pupils, (D) spent hours arranging his wig in front of a mirror, (E) none of (A), (B), (C) or (D).

Write (A), (B), (C), (D) or (E) in the space provided.

- (1) In the "Wooden Horse" Nigel had decided at one time or another that he would be _____
(A) a farmer, (B) a doctor, (C) a holiday-camp owner, (D) all of (A), (B), (C) or (E) none of (A), (B), (C).

(按第八張第三頁) 英文中學會考 普通讀本丙 (二) 試題

- 8 -

- (2) In the Kon-Tiki Expedition the Marseillaise was,
(A) a French ship, (B) the Dutch National Anthem, (C) a Polynesian soup,
(D) an old Tahitian song, (E) none of (A), (B), (C) or (D).
- (3) Mr. Poulter said that he had fought in Spain with
(A) Wolfe, (B) Bruce, (C) Napoleon, (D) Wellington, (E) none of (A), (B),
(C) or (D).

- 6 -

- (4) On the Moon the children were looked after by
(A) unmarried men, (B) aunts, (C) widows who had no children, (D) unmarried
women, (E) none of (A), (B), (C) or (D).
- (5) The Crocodile made the Sakai drill with
(A) ropes, (B) rifles, (C) daggers, (D) blowpipes, (E) none of (A), (B),
(C) or (D).

What or whom do the words underlined in the following passages refer?

- (1) "That thread bridged the dark gap that separated me from the Kingdom."
(Campbell's Kingdom)
- (2) "But to go outside is except in armed parties, was almost certain death."
(Tale of the Bounty)
- (3) "If you believe it impossible, I wonder you took the trouble of coming so far."
(Price and Prejudice)
- (4) "Rebecca's eye caught it at once. He saw on her eyes as they met that she
was aware what she would find there." (Vanity Fair)
- (5) "They are treasures, real treasure, not the sort which boys dream of finding
in tombs." (Message from the Tomb)

What or whom do the words underlined in the following passages refer?

- (1) The place where great columns rose from the floor to meet those from the roof.
(Adventures of Tom Sawyer)
- (2) "But you can't navigate them. They go with the wind, sideways and backwards and
round." (Kon-Tiki Expedition)
- (3) "Keep her at the door! Don't bring her onto the carpet!"
(Mill on the Floss)
- (4) "It was great; it was pitiful. One forgot the hall and the crowd."
(First Men in the Moon)

Cont.

- (5) "One moment. I mustn't forget these. (Not after being shot for them.)
(The Crocodile Dies Twice)

Provide the QUESTION that could go with the following statements:

- (a) Because the gap in his upper row of teeth enabled him to spit in a new and
admirable way.
- (b) Because Chan Tsai was wrapped in a sheet like a bundle of laundry.
- (c) Because Peter and John were not going to travel as Germans.
- (d) Because the Selenites would have frozen if they had left their deep caverns.
- (e) The headmaster found out about Stuart Campbell.

Provide the QUESTION that could go with the following statements:

- (a) Because Hayward had gone to sleep on his watch.
- (b) Because Mr. Collins asked if one of her daughters had cooked the dinner.
- (c) Hamid had forgotten to take the flag down from the car.
- (d) Joseph suggested that she try a chili with her curry.
- (e) Because she didn't want people to see the name Elizabeth Dodson.

16. Fill in the blanks with one word or a short phrase.

- (a) Bruce Wetheral offered Jean Lucas a job as a _____
- (b) Mrs. Hurst said that Elizabeth had nothing to recommend her but being _____
- (c) The only thing that had amused Becky at Minerva House was _____
- (d) Aunt Polly said that she could forgive Tom even if he had committed a thousand
sins when she found his _____
- (e) The prisoners in the "Wooden Horse" got the extra bags they needed for the
sand by using _____

17. Fill in the blanks with one word or a short phrase:

- (a) The films Thor Heyerdahl and his friends took on the raft didn't come out at
first because their developer was _____
- (b) Mrs. Stelling thought it a good idea that Tom should make himself useful by

- (c) The Grand Lunar's attendants were busy spraying and _____
- (d) _____ was the same width as the metal lid and the edges
of both parts fitted together like pieces of a jigsaw puzzle.
- (e) People thought that Ganasoto had escaped to Japan before the Liberation in a

- 9 -

18. Choose one item from Column A to go with each book in Column B. Write ONLY (a), (b), (c), (d) or (e) in the space provided:

- | A | B |
|------------------------------|----------------------------|
| (a) a silver tea-pot | The First Men in the Moon |
| (b) the Sacred Heart | |
| (c) The Hundred Steps Ladder | The Cave of Cheung Po Tsai |
| (d) Rochester | |
| (e) Blakeston | The Tale of the Bounty |
| (f) frog | |
| (g) Cheltenham | Vanity Fair |
| (h) St. Gothard | |
| (i) boobies | The Kon-Tiki Expedition |
| (j) the Black Avenger | |

19. Choose one item from Column A to go with each book in Column B. Write ONLY (a), (b), (c), etc. in the space provided:

- | A | B |
|------------------------|------------------------------|
| (a) Julius Wendigee | The Adventures of Tom Sawyer |
| (b) Garum | |
| (c) Papeete | The Wooden Horse |
| (d) Goethe | |
| (e) Danzig | The Mill on the Floss |
| (f) Still-House stream | |
| (g) helicopter | The Message from the Tomb |
| (h) Minerva house | |
| (i) Ghost house | The Tale of the Bounty |
| (j) The "Pandora" | |

- 10 -

20. Match the FIVE phrases in Column A with the FIVE people they describe in Column B. Write (a), (b), (c), (d) or (e) in the space provided:

- | A | B |
|----------------------------------|------------------|
| (a) faithful but weak | Captain Bligh |
| | Huckleberry Finn |
| (b) tyrannical | Elizabeth Bennet |
| | Cheung Po Ming |
| (c) the son of a drunkard | Miss Briggs |
| | Johannes |
| (d) unforgiving and unforgetting | Jean Lucas |
| | Mr. Tulliver |
| (e) had scars on the face | Cavor |
| | Becky Sharp |

英 文 中 學 會 考 普 通 讀 本 乙 (二) 試 題

GENEROUS - PAPER BII

Time allowed - 1½ hours

Answer questions on only TWO of the books in Section I.

Answer ALL the questions in Sections II and III.

Answer in the spaces provided in a single word or short phrase, wherever possible.

Section I - Prose

The Adventures of Odysseus

1. Give the name of the person or thing described as :

- "enfolder of the earth, blue-haired God of the sea". (a) _____
- "the wizard who knows all the secrets of the sea and guards the pillars that keep heaven and earth apart". (b) _____
- "that wise daughter of Zeus, the goddess with the clear grey eyes". (c) _____
- "the fair-haired king" of Sparta. (d) _____
- "and she looked like Artemis the huntress on the hillside, among the mountain nymphs, taller by the head and fairer and statelier than them all". (e) _____

2. Name the speaker of the following passages :

- "Now tell me this, Goddess, and tell me truly: could I escape Charybdis and yet conquer Scylla too?" (a) _____
- "Father Zeus! And all you gods of Heaven! Punish the comrades of Odysseus as they deserve! They have killed my cows, the cows that were my joy whenever I went up into the starry sky or turned to the earth again." (b) _____
- "Old man, his wife and son will believe no traveller's tale. They have heard too many such. Every wandering beggar, who comes to Ithaca goes to my mistress with some empty story". (c) _____
- "Telemachus, it is not wise for you to be so long away from home. You have left behind you dangerous men who may rob you of all you have. ... But you must be on your guard as you go home: for the wooders are lying in wait for you". (d) _____
- "Quick, bring the stranger here at once, and let him speak with me face to face! And if I see that he tells me the truth I will give him a doublet and a cloak for himself". (e) _____

Fill in the blanks :

The princes who wanted to marry Penelope were referred to as the _____. They would not leave Odysseus's _____, they said, until Penelope would agree to _____ one of them. Telemachus was too young and _____ to drive them out. When Odysseus came home, he _____ all of these princes.

Choose a word from A to go with each name in B:

- | | |
|-------------------|----------|
| A | B |
| (a) bright-haired | Cyclops |
| (b) wise | Laertes |
| (c) swift-footed | Circe |
| (d) clever | Achilles |
| (e) loyal | Penelope |
| (f) timid | Odysseus |
| (g) childlike | |
| (h) sorrowful | |
| (i) ugly | |
| (j) placid | |

5. To what or whom do the words underlined in the following refer?

- Alas, poor son, how sorely you need the mighty hand of your father to right your wrongs". (a) _____
- "He was my faithful friend, and we were always of one mind and gave the same counsel to the Greeks. But I sailed away from Troy, and I have never seen him since". (b) _____
- "They dwell alone in caves among the mountains, and each one lays down the law himself for his wife and children, and cares for no one else". (c) _____
- "So Penelope went back to her chamber, and the maidens followed carrying the girls; while the princes sang and danced and made merry until evening came". (d) _____
- "He took it in his left hand ... and it rang beneath his touch, clear as a swallow's note. And as he did so, Zeus sent a peal of thunder, and the hero's heart leapt at the sound. Fear came on all the suitors". (e) _____

The Lost World

1. Give the name of the person or thing described as :

- "the crabbed old, round backed red-headed news editor". (a) _____
- "a violent, dangerous, cantankerous character, hated by everyone who comes across him". (b) _____
- "the veteran Professor of Comparative Anatomy, rose among the audience, a tall thin, bitter man ... with an acid smile". (c) _____
- "the strongly-curved nose, the hollow, worn cheeks, the dark, ruddy hair, thin at the top, the crisp, virile moustaches, the small, aggressive tuft upon his projecting chin. His skin was of a rich flower-pot red from sun and wind". (d) _____
- "an irregular, palm-studded plain, and then the line of high red cliffs". (e) _____

Fill in the blanks :

When the delegates returned to London, they made their first _____ to the Zoological Institute. The account of their journey to _____ was given by _____. An enemy of his said that he was not convinced _____, but would be convinced if he could see the creature _____ himself. The creature was brought out in a box. It flew about the room, and soon _____.

Choose an item from A to go with each name in B.

- | | |
|---------------------------------|---------------|
| A | B |
| (a) a flying reptile | Enmore Park |
| (b) the dreadful lurking spirit | Manao |
| (c) field-glasses | Assai palm |
| (d) Maple White's companion | Zeiss glasses |
| (e) a newspaper | Curupuri |
| (f) a town on the Amazon | |
| (g) the route of the procession | |
| (h) Challenger's home | |
| (i) a river in South America | |
| (j) Challenger's landmark | |

In the following choose the statement that is not true. Write the letter of that untrue statement (e.g. (f) A):

- The Amazon is a river :
A. in South America
B. previously explored by Lord Roxton
C. flowing through Brazil
D. just a little larger than the Thames
- The pterodactyl is :
A. the creature of which Challenger had a photo
B. a huge bird
C. the creature brought home by the explorers
D. a flying reptile
- cont.
- Pedro Lopez was :
A. the brother of Gomez
B. a slave-driver in Peru
C. a man killed by Lord Roxton
D. a half-breed who accompanied the explorers.
- The words, "We will kill you if we can":
A. were spoken by Gomez
B. may not have been spoken by anyone
C. were the "talk" of drums
D. frightened Mr. Malone.
- Summerlee :
A. smoked a pipe always
B. objected, in the beginning, to everything Challenger did and said
C. later apologised to Challenger publicly
D. was a coward.

5. Name the speaker of the following passages :

- "There was nothing else to be done. If he had got among us we should have shot each other in tryin' to down him". (a) _____
- "Our young friend makes up for many obvious mental lacunae by some measure of primitive common sense." (b) _____
- "Let me remind you that we came here upon a perfectly definite mission, entrusted to us at the meeting of the Zoological Institute of London. That mission was to test

(接第九張第一頁) 英文中學會考 普通讀本乙(二)試題

- the truth of Professor Challenger's statements". (c) _____
- (d) "I believe I have it! Follow me! Follow me! ... Well, it is marked as a forked cave, and in the darkness we passed the fork before the torches were lit. On the right side as we go out we should find the longer arm". (d) _____
- (e) "I think, if you will have me, that I would like to go with you". (e) _____

Loss of the Jane Vosper

Give the name of the person or thing described as:

- (a) "a small freight steamer which worked back and forward between London and Buenos Aires". (a) _____
- (b) "a genius in the engine room". (b) _____
- (c) "a private detective employed by the Land and Sea, as well as by certain other insurance firms". (c) _____
- (d) "second in command in the export department of the Weaver Bannister Engineering Company". (d) _____
- (e) "The floor had obviously been swept but still sufficient traces of shavings and sawdust remained to show that carpentering had recently been in progress". (e) _____

Fill in the blanks

The prime mover in the scheme for the capture of the patrol sets was Rice. This criminal's real name was _____. At one time he also used the name of _____. The names of the men who helped him were _____.

Choose an item from A to go with each item in B:

- | A | B |
|-------------------------------|---|
| (a) Cleaver Hooper and Co. | the Rice shed |
| (b) Duckworth and Crozier | "the tunnel" |
| (c) the burial place of a man | alarm clocks |
| (d) in Waterloo Road | the goods depot |
| (e) Kelvin Hotel | makers of petrol electric lighting sets |
| (f) in Medley Lane | |
| (g) Verona Engineering Co. | |
| (h) Weaver Bannister | |
| (i) time bomb | |
| (j) in Mayday square | |

- "I wish there was a chance of what you're hinting at, ... but really, sir, I'm not with you there. Have you thought what a ghastly crime it would be? ... No, I don't see Weaver Bannister or anyone else standing for that."
- (a) Who was the speaker? (a) _____
- (b) To whom was he speaking? (b) _____
- (c) Weaver Bannister was (c) _____
- (d) What was the ghastly crime, and what made it so ghastly? (d) _____

Each of the following statements is the answer to a question. In each case, give the question suggested by the text:

- (a) Answer - "About forty feet long by the full breadth of the ship, say thirty-four feet, and about seventeen feet deep."
Question: _____
- (b) Answer - "Because Hislop had a perfect alibi."
Question: _____
- (c) Answer - "Because he knew too much about Rice Browners."
Question: _____
- (d) Answer - "He was a very silent man, and kept himself to himself."
Question: _____
- (e) Answer - "They were able to think of only five names with these letters in."
Question: _____

Red winds

Give the name of the person described as:

- (a) "the burly fellow with the cropped widow's peak who had wheeled the car at our first encounter" (a) _____

cont.

- (b) "a pleasant-looking Malay in his early thirties, with intelligent, rather ascetic features that are somehow made human and charming by large dark eyes, full of life and humour". (b) _____
- (c) "a spectacled Tamil ... He sang off-beat in a peculiar, cracked tenor ... The others obviously looked on him as the comedian of the party". (c) _____
- (d) "the bright, dark eyes in those wizened clay-coloured features". (d) _____
- (e) "The pale, infinitely wrinkled face was washed with sort green light". (e) _____

2. Choose an item from A to go with each item in B:

- | A | B |
|-----------------------------|-----------------------|
| (a) Malacca | "Lord Byron" |
| (b) Batu Caves | the forest hut |
| (c) Shou Huang Ming | in Kheam Hook Road |
| (d) the smoke house | "long temple flute" |
| (e) two cottages | University Expedition |
| (f) Yat Him's hut | |
| (g) bronze lacemery trumpet | |
| (h) Newton Circus | |
| (i) Min Fah's hut | |
| (j) Amala | |

3. Fill in the blanks

"When I reached the _____ night had fallen and it was growing very dark. I thought I would take a closer look at the place before the moon got up and made approach more difficult. I think I half hoped I might find inside - tied up and _____"

cont.

"Before I went nearer, I took the precaution of setting down the _____ at the foot of a tree about fifty yards at a right diagonal from the building; and next I climbed up into the branches. It was a good spot for observation ... I had a fairly unobstructed view of the broken _____ and of two sides of the building".

To what or whom do the words underlined in the following refer?

- (a) "He's educated, a writer, and what he writes will last thousands of years". (a) _____
- (b) "Cheng Guan - are you there? Keep very still while I cut these ropes". (b) _____
- (c) "There was a roar, and a long striped shape hurtled out of the shadows. Yat Him crumpled under its spring". (c) _____
- (d) "When I picked myself up the car was gone. I'd shaken them, man, at least". (d) _____
- (e) "Secondly, you will bring with you a certain article of value that you know of which will be necessary to ensure your friend's continued health". (e) _____

In the following choose the statement that is not true. Write the letter of that untrue statement (e.g. (f) A).

- (a) Old Pansin came to Cheng Guan's house:
A. from the Himalayas
B. from the "Koor" or the world
C. on foot
D. by coastal steamer
- (b) After Cheng Guan and Amin fought with old Pansin's attackers:
A. they saw Pansin's hide bag at the sea's edge
B. they heard a muffled groan
C. Pansin had apparently fainted
D. later they found Pansin was seriously injured

5. cont.

- (c) Yat Him's mother gave Cheng Guan:
A. soup made of herbs and fungus
B. pork balls
C. fresh lime juice
D. a drink that made him sleep quietly

(接第九張第二頁) 英文中學會考 普通讀本乙(二)試題

- (d) While staying at the Villa Rohini, Cheng Guan was disturbed by several sad or terrible happenings.
- the old Lama "killed himself"
 - Mung Ming came to the villa
 - Danu Lama proved faithless
 - Danu Lama ordered to sell a rosary
- (e) Cheng Guan suffered much after he ran away from the Villa because:
- he lost his way in the jungle
 - he was chased by the tiger
 - he was frightened by a thunderstorm
 - after he escaped from Sharitt's, Mung Ming's men pursued him again.

SECTION II - DRAMA

Julius Caesar

1. Name the speaker of the following passages:

- "Fear him not, Caesar; he's not dangerous! He is a noble Roman, and well given."
- "They mean to warn us at Philippi here. Answering before we do demand of them."
- "I am not gamesome."
- "Well, honour is the subject of my story."
- "Where is thy leather apron and thy rule? What dost thou with thy best apparel on?"

-
-
-
-
-

To what or whom do the words underlined in the following passages refer?

- "And when you saw his chariot but appear, have you not made an universal shout. That Tiber trembled underneath her banks?"
- "If you do find them decked with ceremonies"
- "And this man is now become a god."
- "O Caesar! These things are beyond all use. And I do fear them."
- "Which, like a fountain with a hundred spouts, did run pure blood."

-
-
-
-
-

Choose a name from A to go with each item in B:

A	B
(a) Cicero	Caesar's hair
(b) Flavius	one who was clever at school
(c) Caesar	a battle-field
(d) Calpurnia	a city famous for honey
(e) Casca	an old man of great reputation
(f) Cassius	
(g) Hybla	
(h) Philippi	
(i) Octavius	
(j) Ligarius	

Fill in the blanks:

"the senate have concluded
To give this day a _____ to mighty Caesar.
If you shall send them word you will not come,
Their minds may change. Besides, 'twere a mock,
apt to be render'd for some one to say,
'Break up the senate till another time.'
(When Caesar's _____ shall meet with better

(cont.)

6. cont.

If Caesar _____ himself, shall they not whisper,
'Lo, Caesar is _____'?"

5. Each of the following statements is an answer to a question. In each case, give the question suggested by the text.

- Answer - Because he wanted to please his wife.
Question:
- Answer - Decius flattered him
Question:
- Answer - It was a suit which concerned Caesar himself

Question:

- (d) Answer - "Et tu, Brute? Then fall Caesar!"

Question:

- (e) Answer - "Domestic fury and fierce strife
(shall) lumber all the parts of Italy."

Question:

6. In the following choose the statement that is not true. Write the letter of untrue statement (e.g. (f) A).

- The mechanics or workmen were:
 - having a holiday to honour Caesar
 - scolded by the tribunes because they were not working
 - members of Caesar's party and against Pompey
 - tongue-tied when they left the tribunes
- Cassius was:
 - a very clever man
 - a man jealous of Caesar's power
 - a thin, hungry-looking man
 - a lover of music

3. cont.

(c) The following all honoured Brutus:

- Antony
- Cicero
- Caesar
- Cassius

(d) Caesar willed to every Roman citizen:

- his walks
- his house
- his arbours and orchards
- seventy-five drachmas

(e) The citizens were so excited after Antony finished speaking to them, that they said they would:

- fetch fire
- tear down roofs and windows
- burn Lucilius's house
- destroy anything in sight

SECTION III - POETRY

1. Choose an item from A to go with each poem in B.

A	B
(a) The advantages of a job with a good firm in the city	The Shepherdess
(b) a party of priests on a conducted tour of the Holy Land	
(c) the innocence of a country girl	Westminster Bridge
(d) the majestic beauty of a city	
(e) an event that happened a very long time ago	The Great Love
(f) the workings of a clerk's imagination	
(g) how life has many pleasures which cost nothing	A Journey of the Magi
(h) the happiness of an innocent girl living in the city	
(i) crowds in London going to the theatres and domes	The Ice-Cart
(j) how agreeable life can be with money	

2. Choose an item from A to go with each poem in B:

A	B
(a) a man who likes to spend his holidays in the country	The Passionate Shepherd
(b) that very often the boys who are coy are the wisest	
(c) a rather ordinary, everyday happening, not a popular subject with poets	Gather ye Rosebuds
(d) how quickly one grows old	
(e) the effect that smells have upon the senses	Morning Express
(f) someone who would like to retire from the world to find peace	
(g) the silence and speed of modern travel	The Goat Path
(h) the various pleasures to be found in the country	
(i) the difficulties involved in hunting goats	Music
(j) the sickening smell of violets	

3. Fill in the blanks:

- (a) The poet considers "mills" the work of _____

英文中學會考 地理科試題
GEOGRAPHY

Time allowed - two hours

Read these instructions carefully.

Answer FIVE questions only. Question 1 in Section A is compulsory. At least ONE question must be answered from each of the Sections B, C and D.

Full marks can be obtained ONLY if sketch maps and/or diagrams are drawn where they help to illustrate your answers. Neatness is important.

All questions carry the same number of marks.

Section A

1. Study carefully the contour map of a part of Hong Kong which is provided, then do the following exercises. The completed map must be attached to your answer book.

(i) On the map itself:

- (a) Mark in a first class road running from X in the north east to Y in the south west.
- (b) Shade in those parts of the sea which are deeper than 1 fathom.
- (c) Draw in ONE river system (one main river and three tributaries) which drains north westwards into the bay.

(ii) In your answer book:

- (d) Calculate the area of the whole map. Give your answer in square miles. All working to be shown.
- (e) Draw a cross-section along the line from A to B. Use a vertical scale of 1" to 100 metres. Mark on your cross-section where a swamp is found and ONE part where you would expect to find rice cultivation.

Section B

- 2. (a) With the help of TWO well labelled diagrams calculate the angle of elevation of the mid-day sun at Hong Kong (i) at the equinoxes AND (ii) at the winter solstice of the northern hemisphere. (All working to be shown. Latitude of Hong Kong to be taken as 22° N).
- (b) Explain, with the aid of a well labelled diagram why all places within the Arctic Circle have 24 hours of daylight at the summer solstice of the northern hemisphere.

3. Describe the manner of FORMATION of any FOUR of the following land forms:- sand spit, ria, residual mountain, corrie, sand dune, V-shaped valley. Draw diagrams to illustrate your answers.

4. Below are the temperature figures (in °F) and rainfall amounts (in inches) for two places. For each of these two places do the following exercises:-

- (a) comment (i) on the temperature figures and (ii) on the annual range of temperature.
- (b) comment (i) on the rainfall amounts and (ii) on the distribution throughout the year.
- (c) For each of the two places name the climatic region where you think each may be found.

PLACE A (Altitude 37 ft.)

MONTHS	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
TEMPERATURE	76	76	80	83	86	84	81	81	81	82	81	77
RAINFALL	0.1	0.1	-	-	0.7	19.9	24.0	14.5	10.6	1.9	0.4	-

PLACE B (Altitude 20 ft.)

MONTHS	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
TEMPERATURE	44	44	45	48	52	57	59	59	57	52	48	46
RAINFALL	5.5	5.2	4.5	3.7	3.2	3.2	3.8	4.8	4.1	5.6	5.5	5.6

- 5. (a) List the factors which cause ocean currents and determine their direction of flow.
- (b) Using the factors that you have given above describe and explain the pattern of the currents in the NORTH PACIFIC OCEAN. Draw a map to illustrate your answer.

Section C

6. What are the geographical conditions necessary for the development of hydro-electric power (H.E.P.)? Is it

likely that hydro-electric power will become important in Hong Kong? Give reasons to support your answer.

Answer ALL the following questions.

- (a) Name FOUR major geographical conditions which are required for the keeping of large herds of dairy cattle.
- (b) Explain why the FOUR conditions you have chosen are necessary.
- (c) Write down the names of the THREE most important dairy products.

- (d) Give the names of THREE countries where dairy products form an important part of the country's exports.
- (e) Draw a sketch map of ONE of the countries you have chosen in (d) to show the main geographical factors which have made it an important dairying region.

8. Compare and contrast the production of sugar cane and sugar beet under the following headings:

- (a) conditions of growth
- (b) methods of cultivation
- (c) importance in world trade.

Section D

9. (a) On the outline map of S.E. Asia which is provided name the following:-

- (i) the islands numbered 1 and 2.
- (ii) the sea numbered 3.
- (iii) the strait numbered 4.
- (iv) the ports numbered 5, 6, 7 and 8.
- (v) the rivers numbered 9 and 10.

(b) Rubber, tin and petroleum are exported from S.E. Asia. Choose ONE of these raw materials and (i) describe the method by which it is obtained and prepared for export and (ii) mark and name on the map TWO chief areas where it is found.

- 10. (a) What is meant by the hinterland of a port?
- (b) Draw TWO separate sketch maps to show the positions of Wuhan and Hong Kong. On each show the activities carried on in the hinterland and the main routeways.

11. Compare and contrast East and West Pakistan under the following headings:-

- (a) Position
- (b) Relief
- (c) Climate
- (d) Crops grown.

Draw a sketch map to illustrate your answer.

12. Describe and explain the distribution of population in Japan. Illustrate your answer with a sketch map.

(接第九張第三頁) 英文中學會考 普通話科乙二試題

- (b) "But there was no _____, and so we continued And arrived at evening, not a moment too soon finding the place;"
- (c) The Magi were charged high prices in the _____.
- (d) To Wordsworth everything was so quiet in the early morning that even the houses seemed _____.
- (e) Gathering rosebuds really means _____.

4. (a) Name two poems which mention or describe the sun:

(b) Name two poems which mention or describe travelling:

- (c) "Melodious birds sing madrigals to:"
- A. the shepherd and his love,
- B. falls of the rivers,
- C. someone who has fallen in love,
- D. beautiful nature.

THE END